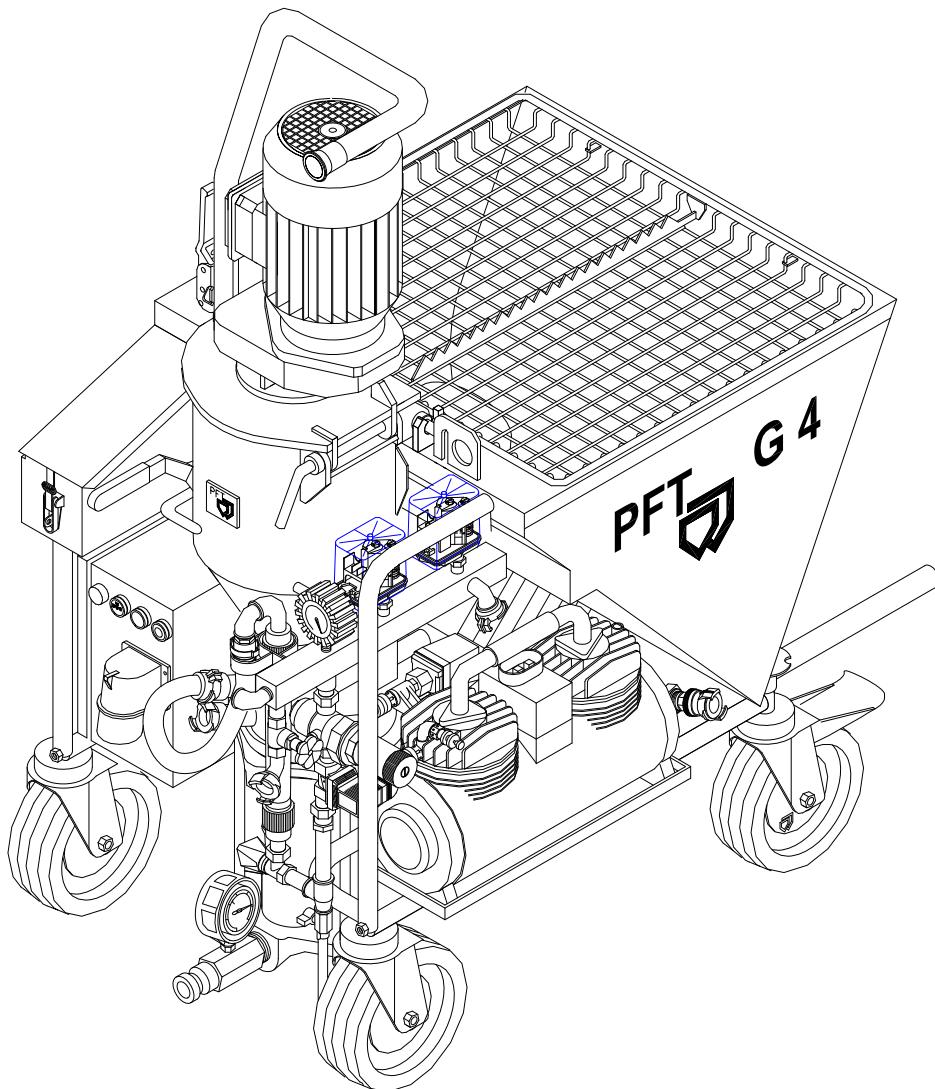


KULLANIM TALİMATI

(Kullanım talimatının ürün numarası: 00 02 11 95)
(Adet listesinin ürün numarası: 00 08 31 19)

KARIŞTIRMA POMPASI

PFT G 4



İŞLERİN AKIŞINI SAĞLIYORUZ



Bu baskının devam verilmesi, hülsa şeklärde bile olsa, yazılı müsaade olmadan yasaktır. Bütün teknik bilgiler, çizimler vs. telif hakkının korunması ile kanununa tabidir. Bütün haklar, yanlışlıklar ve değişiklikleri mahfuz tutarız.

© by Knauf PFT GmbH & Co. KG

Değerli Müşteri,

satın aldığınızdan dolayı sizi tebrik ederiz. İyi bir şirketin marka ürününün kalitesine değer verdığınızdan dolayı iyi bir seçim yaptınız.

PFT G 4 karıştırma pompası tekniğin en yeni durumundadır. Kaba inşaat koşullarında sadık bir yardımcı olabilmesi için fonksiyona uygun bir şekilde düzenlenmiştir.

Bu kullanım talimi sürekli makinenin kullanıldığı yerde muhafaza edilmelidir ve her an için bakmay hazır olmalıdır. Kullanım talimi aletin değişik fonksiyonları hakkında bilgi vermektedir. Makineyi işletmeye almadan önce kullanım talimatının itinalı bir şekilde incelenmesi gerekmektedir, yanlış kullanımdan dolayı oluşan kazalar ve malzeme harabiyeti için mesuliyet üstlenmemektedir. Doğru kullanım ve bakımlı uygulamada **PFT G 4** karıştırma pompası sadık bir yardımcı olacaktır.

Teslimattan sonraki ilk enspeksiyon

PFT G 4 karıştırma pompasını teslim eden bütün montörlerin/kurucuların önemli görevi, ilk çalışma işleminin sonunda makine ayarlarını kontrol etmektir. İlk çalışma süresi esnasında fabrika tarafından yapılmış olan ayarlar değişimelidir. Eğer bu değişimeler ilk defa işletmeye alındıktan hemen sonra zamanında düzeltilemezse, o zaman işletme hatalarının oluşması endişesi bulunmaktadır.

Esasen her teslim eden montörün, **PFT G 4** karıştırma pompasını teslim ettikten ve yerleştirdikten sonra, yani yaklaşık iki saat işletmeden sonra, aşağıdaki kontrolleri veya ayarları yapması gerekmektedir:

- Başınç şalteri su
- Pompa basıncı, birikme/yığılma basıncı
- Başınç şalteri hava
- Başınç azaltıcı

İçindekiler listesi

İçindekiler listesi	4
EG Konformitätserklärung	6
Talimata uygun kullanım	7
Fonksiyon yöntemi	7
Esaslı emniyet bilgileri	8
Genel emniyet bilgileri	9
Genel görünüm G 4	11
Genel görünüm kumanda dolabı	12
Genel görünüm Su / Hava armatürü	13
Ayar değerlerinin denetlenmesi (Fabrika tarafından yapılan ayar)	14
Akma basıncının ve birikme/yığılma basıncının kontrolü	16
Makinenin işletmeye alınması	17
Karıştırma pompası olarak işletme	18
Su faktörünü ayarlamak	18
Harç kıvamı	21
Püskürme aletleri ve jiklör	21
Çalışmaya ara verilmesi	21
Çalışma sonundaki tedbirler / temizlik	22
Hortum tıkayıcılarının giderilmesi	24
Akım arızasında tedbirler	24
Su kesilmesinde tedbirler	25
Donma tehlikesinde tedbirler	25
Nakliyat	26
Bakım ve onarım	26
Aksesuvar	27
Arıza – Sebep – Giderme	28
Malzeme kabı ve gövdesinin yedek parça çizimi	30
Malzeme kabı ve gövdesinin yedek parça listesi	31
Kepçeli çarkın yedek parça çizimi	32
Kepçeli çarkın yedek parça listesi	33
Karıştırma borusu ve dişli motorunun yedek parça çizimi	34
Karıştırma borusu ve dişli motorunun yedek parça listesi	35
Pompa biriminin yedek parça çizimi	36
Pompa biriminin yedek parça listesi	37
Su armatürünün yedek parça çizimi	42
Su armatürünün yedek parça listesi	43
Sonradan donatım takımı AV 3 400V G 4	44

Sonradan donatım takımı AV 3 400V	45
Yıllık uzman kontrolü için kontrol listesi (Kopya örneği).....	48
Teknik bilgiler	49

EG Konformitätserklärung

Firma: Knauf PFT GmbH & Co. KG
Einersheimer Straße 53
97346 Iphofen
Germany

erklärt, in alleiniger Verantwortung, dass die Maschine:

Maschinentyp: G 4
Geräteart: Mischpumpe
Seriennummer:
Garantierter Schallleistungspegel: 95 dB

mit den nachfolgenden CE-Richtlinien übereinstimmt:

- Outdoor-Richtlinie (**2000/14/EG**),
- Maschinen-Richtlinie (**2006/42/EG**),
- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (**2004/108/EG**).

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Outdoor-Richtlinie 2000/14/EG:

Interne Fertigungskontrolle nach Artikel 14 Absatz 2 in Verbindung mit Anhang V.

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde. Vom Endnutzer nachträglich angebrachte Teile und/oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt. Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung umgebaut oder verändert wird.

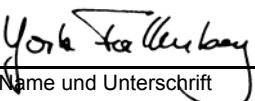
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der relevanten technischen Unterlagen:

Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Michael Duelli, Einersheimer Straße 53, 97346 Iphofen.

Die Technischen Unterlagen sind hinterlegt bei:

Knauf PFT GmbH & Co.KG, Technische Abteilung, Einersheimer Straße 53, 97346 Iphofen.

Iphofen,
Ort, Datum der Ausstellung


Name und Unterschrift

Dr. York Falkenberg
Geschäftsführer
Angaben zum Unterzeichner

Talimata uygun kullanım

PFT G 4, fabrikacılıkla önceden karıştırılmış ve tane büyüğlüğü 3 mm ya kadar olan makinelerde kullanılan fabrika kuru harcı için sürekli çalışan bir karıştırma pompasıdır. Malzeme imalatçılarının işleme yönergelerine daima uyulması gerekmektedir.

Fonksiyon yöntemi

PFT G 4 karıştırma pompa fabrikacılıkla önceden karıştırılmış fabrika kuru harcı için sürekli çalışan bir karıştırma pompasıdır. Bu, çuval malı ile olduğu kadar geçirme başlığı veya püskürtme başlığı sayesinde de doldurulabilir.

Lütfen malzeme imalatçılarının işleme yönergelerine dikkat ediniz.

Makine taşınabilecek tek yapı parçalarından oluşmaktadır ve böylece de küçük elle tutulur boyutlarda ve düşük ağırlıkta çabuk, rahat nakliyeyi sağlamaktadır.

İşletme esnasında aşağıdaki hususlara dikkat edilmelidir:

- Bağlantı inşaat akımı - Kumanda dolabı
- Bağlantı kumanda dolabı – Pompa motoru
- Bağlantı kumanda dolabı – Kompresör
- Bağlantı kompresör – Hava armatürü
- Bağlantı su şebekesi – Su armatürü
- Bağlantı hava armatürü – Hava hortumu
- Bağlantı hava hortumu – İnce sıva aleti
- Bağlantı karıştırma borusu – Harç basınç manometresi
- Bağlantı harç basınç manometresi – Harç hortumu
- Bağlantı harç hortumu – İnce sıva aleti

Esaslı emniyet bilgileri

Kullanım talimatında aşağıdaki tanımlamalar veya işaretler özellikle önemli veriler için kullanılmaktadır:

BİLGİ:

Makinenin ekonomik kullanımını açısından özel bilgiler.

DİKKAT!

Zarardan korumak için emirler ve yasaklar ile ilgili özel bilgiler.



DİKKAT!

Makine sadece teknik kusursuz bir durumda ve talimata uygun emniyet ve tehlike bilinci ile kullanım talimatı dikkate alınarak kullanılmalıdır! Emniyeti etkileyebilecek olan arızaların özellikle derhal giderilmesi gerekmektedir.

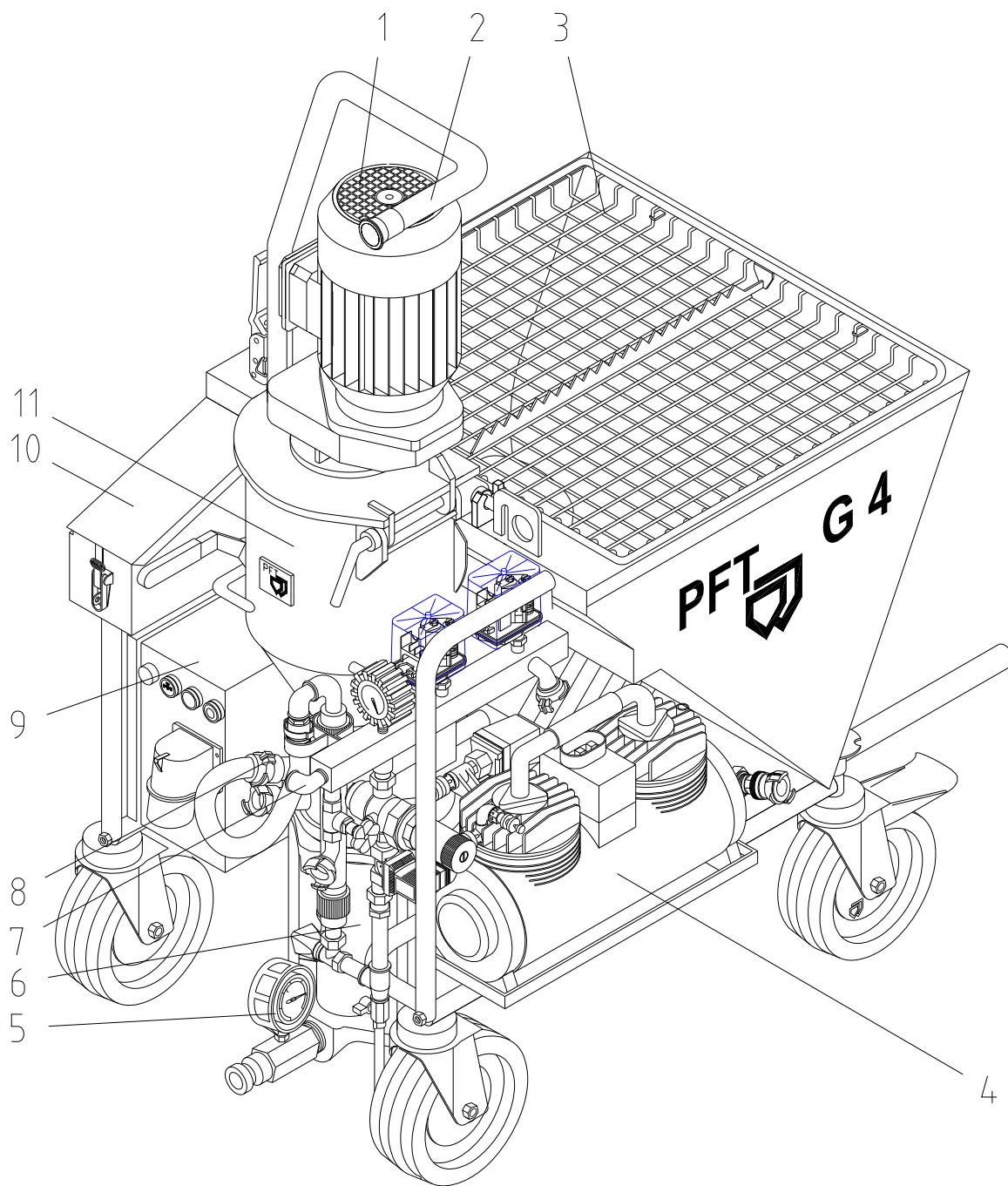
Makinemizin kullanımını sizin için mümkün olduğunca kolaylaştırabilmek için, size kısaca önemli emniyet kurallarını yakından tanıtmak istiyoruz. Eğer bu kuralları dikkate alacak olursanız, o zaman makinemizle uzun süre güvenli ve kaliteye uygun çalışma imkanınız olacaktır.

Genel emniyet bilgileri

1. Makinedeki emniyet ve tehlike ikazlarına uyulmak zorundadır ve bunların okunaklı bir şekilde tutulması gerekmektedir!
2. Açma ve kapatma işlemlerinin, kontrol göstergelerinin ve sinyal lambalarının kullanım talimatına uygun olarak dikkate alınması gerekmektedir.
3. Makinenin düz bir alan üzerinde sağlam durabileceği şekilde kurulması gerekmektedir ve istenilmeyen hareklere karşı emniyete alınması gerekmektedir. Makinenin devrilmesi veya tekerleri üzerinde yürümesi yasaktır. Makine, aşağıya düşebilecek eşyalar tarafından isabet edilmeyecek şekilde kurulmalıdır. Kullanım elemanlarının serbest ulaşılır olması gerekmektedir.
4. Makinenin en azından her vardiyada bir defa dıştan gözle görülür hasarları veya noksanlıklar olup olmadığından kontrol edilmesi gerekmektedir! Bu esnada, elektrik besleme kablolarına, bağlantınlara, fişlere, hava, su ve besleme borularına özellikle değer verilmelidir. Gözle görülür noksanlıkların derhal giderilmesi gerekmektedir.
5. Yedek parçaların imalatçı tarafından belirlenmiş teknik taleplere uyması gerekmektedir. Bu orijinal –PFT- parçalarında daima garanti edilmektedir!
6. Makine sadece FI –koruma şalteri (30mA) bulunan inşaat akım tevzii sine bağlanabilir. Eğer makinenin kumandası 3-fazlı frekans konvertisörü içeriyorsa, o zaman inşaat akım tevziisinin FI-Koruyucu şalterinin (30mA) her cereyanda çalışır hassasiyeti olması gerekmektedir.
7. Makine sadece eğitilmiş ve talimat verilmiş personel tarafından işletmeye alınabilir. Personelin kullanma, donatma, bakım ve onarım için yetkisinin açık bir şekilde belirlenmesi gerekmektedir!.
8. Eğitilecek, alıştırılacak, talimat verilecek veya genel eğitim çerçevesinde bulunan personelin sadece tecrübe bir şahısın gözetimi altında makinede çalıştırılabilir!
9. Makinenin elektrik donanımlarındaki çalışmalar sadece bir elektro uzmanı tarafından veya elektrik talimatı almış şahıslar tarafından bir uzman elektro şahısının gözetimi altında elektro teknigi kurallarına uygun olarak yapılabilir.
10. Bakım ve onarım çalışmalarında makinenin tamamen kapatılması gerekmektedir ve beklenilmeyen tekrar çalışmaya karşı emniyete alınması gerekmektedir (Örn. ana şalteri kapatınız ve anahtarını çekiniz veya ana şaltere bir ikaz levhası koyunuz).
11. Eğer gerilim iletken parçalarda çalışmaların yapılması gerekiyorsa, o zaman acil bir durumda akımı kapatabileceği ikinci bir şahısında görevlendirilmesi gerekmektedir.
12. Besleme hatları bağlantılarının açılmasından önce bunların basınsız olmasının sağlanması gerekmektedir!
13. Su püskürtmesi ile makineyi temizlemeden önce, emniyet ve fonksiyon sebeplerinden dolayı su girmemesi gereken bütün deliklerin kapatılması gerekmektedir (Örn.: Elektro motorları ve kumanda dolapları). Temizledikten sonra kapakları tamamen çıkartınız.
14. Sadece kaidelere uygun amperajı bulunan orijinal sigortalar kullanınız!
15. Çok az bir yer değiştirmede bile makinenin her türlü dış enerji beslemesinden ayrılması gerekmektedir. Tekrar işletmeye almadan önce makinenin tekrar nizamına uygun olarak şebekeye bağlanması gerekmektedir.
16. Makinenin bir vinç ile nakliyesi genelinde, eğer makine sıkı bir şekilde bir Euro-paletine bağlanacak olursa müsaadelidir. Çıkartılabilen bütün parçaların önceden sökülmesi gerekmektedir. Vinçin tehlike bölgesinde hiç kimsenin bulunmaması gerekmektedir. Parçaların düşmemesi için önlemlerin alınması gerekmektedir.
17. Meyil şalteri, koruyucu kafes v.s. gibi emniyet donanımlarında manevra yapılması yasaktır. Çalışmaya başlamadan önce emniyet donanımlarının ayrıca kontrol edilmesi gerekmektedir.
18. Uzun çalışma molalarında malzemenin donabileceğinin hesaplanması ve bunun da işletme arızalarına sebep vereceğinin düşünülmesi gerekmektedir. Bu nedenle uzun süren molalarda daima makineyi boşaltınız ve temizleyiniz (Püskürtme aleti ve besleme hortumları dahil).
19. Kesinlikle hiç bir zaman eşyalar ile kuru malzeme kabına veya pompa kabına dokunmayın.
20. Eğer, 85 dB(A) birimindeki daimi ses basıncı seviyesi aşılacak olursa, o zaman uygun bir ses koruma malzemesinin hazır tutulması gerekmektedir.

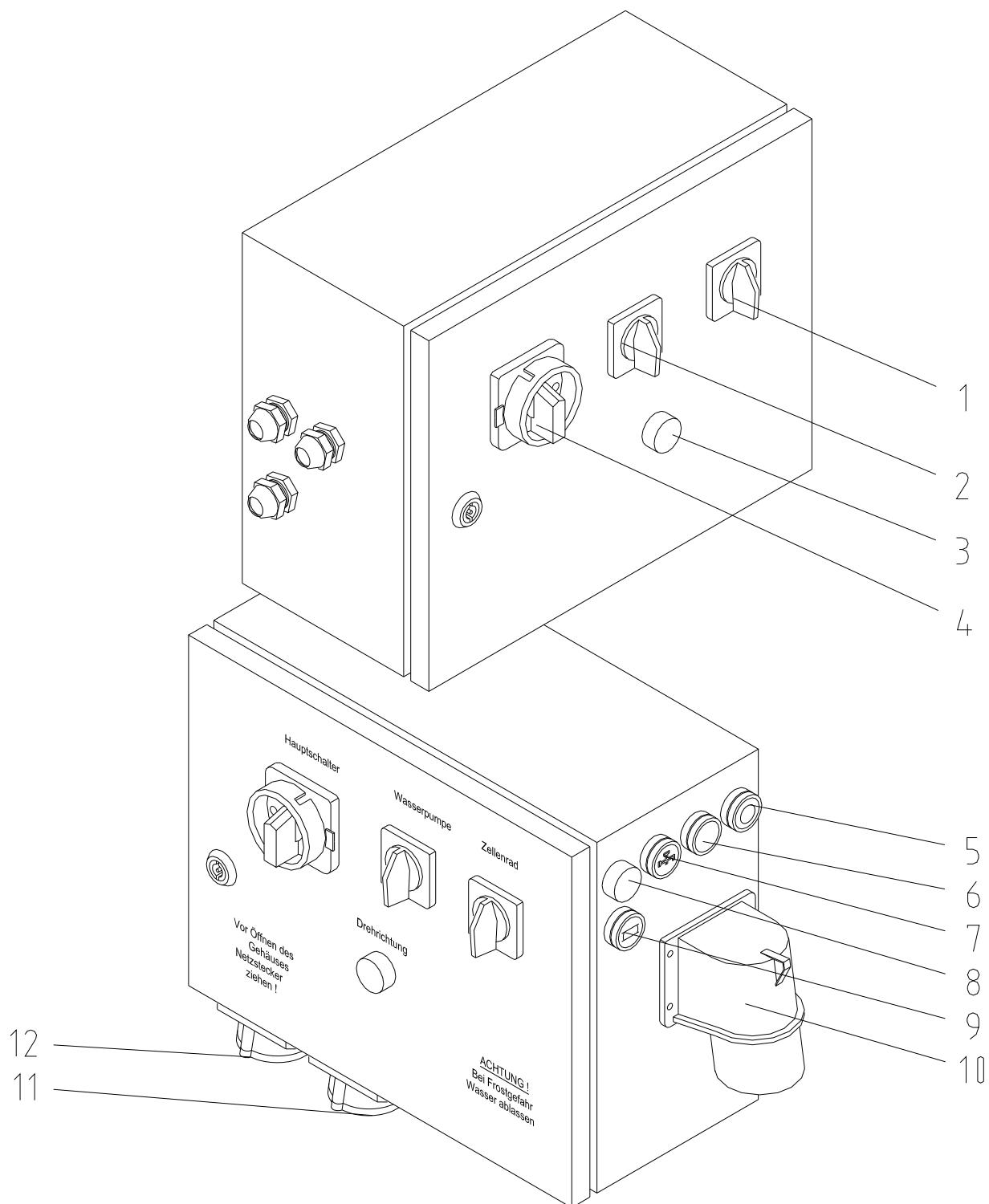
21. Makinenin yılda bir defa bir uzman tarafından denetlenmesi gerekmektedir. Denetlemenin protokol halinde tutulması ve aşağıdaki noktaları içermesi gerekmektedir: Gözle görülebilir noksanlıklarının olup olmadığı, fonksiyon denetlemesi, emniyet donanımlarının denetlenmesi, kumanda dolabının yüksek gerilim denetlemesi.
22. Don tehlikesinde emniyet için önemli olan yapı parçaları hasar görebilir. Don tehlikesinde daima suyu boşaltınız.
23. Makinenin yağlama ve bakım planına uyulması gerekmektedir, aksi takdirde garanti hakkı kalkar.
24. Makinede değişikliklerin yapılması müsaade edilmemektedir ve Knauf PFT GmbH & Co.KG tarafından her türlü bütün mesuliyetlerin kalkmasına sebep verir.
25. Pompalarda ve karıştırma pompalarında ayrıca aşağıdaki emniyet bilgilerine dikkat edilmesi gerekmektedir: Püskürme çalışmalarında uygun bir şahıs korumasının kullanılması gerekmektedir: Koruyucu gözlük, koruyucu ayakkabı, koruyucu kıyafet, eldiven ve muhtemelen cilt koruma kremları ve nefes koruması.
26. Tıkanmaları giderme durumunda işlem yapan şahısın çikan harç tarafından isabet edilmeyeceği şekilde durması gerekmektedir. Ayrıca koruyucu bir gözlük giyilmesi gerekmektedir. Bu esnada başka şahısların makinenin yakın çevresinde bulunması yasaktır! Sadece müsaadeli en azından 40 bar işletme basıncı bulunan besleme hortumları kullanılabilir/ispitilebilir. Besleme hortumunun patlama basıncı en azından işletme basıncının 2,5 katı değerine ulaşmalıdır. Makinenin harç basınç manometresi olmadan işletilmesi yasaktır. Harç basınç hortumlarını açmadan önce bunların basınçsız hale getirilmesi gerekmektedir. Püskürme aleti veya uzaktan kumanda sayesinde, makinenin uzaktan kumandasında makine her zaman için, bir şahıs direkt makinede çalışmadan bile, çalıştırılabilir veya kapatılabilir.

Genel görünüm G 4



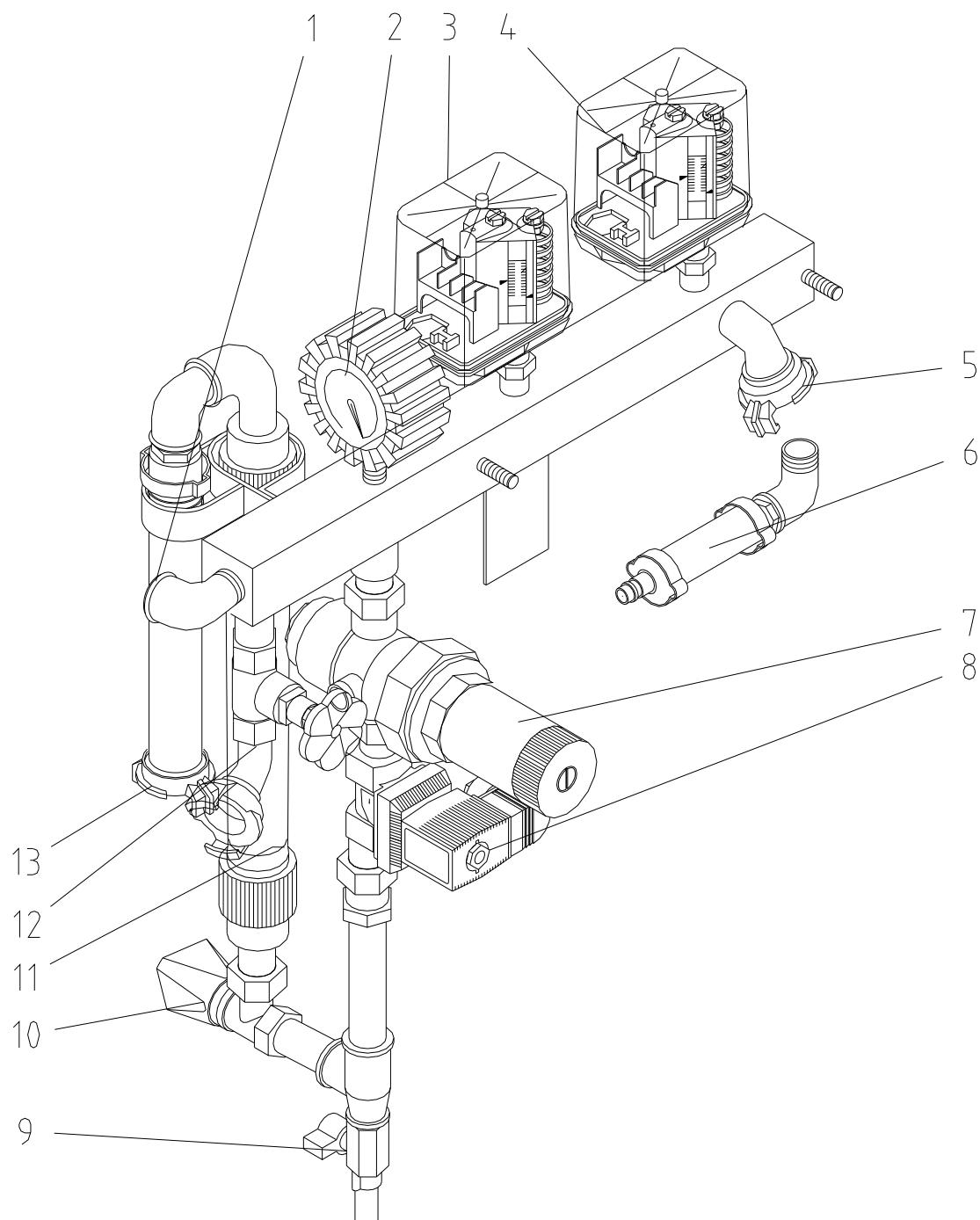
1. Karıştırıcı motoru	2. Motor kapağı kulpu
3. Koruyucu kafes	4. Hava kompresörü
5. Harç basınç manometresi	6. Pompa
7. Su armatürü	8. Su girişi
9. Kumanda dolabı	10. Alet takımı kutusu
11. Karıştırma borusu	

Genel görünüm kumanda dolabı



1. Seçenek şalteri yıldız döndürme düğme El-0-Otomatik	2. Seçenek şalteri su pompa el- 0- otomatik
3. Kontrol lambası turuncu „Dönme istikametini değiştirmek	4. Ana tersine çeviren şalter
5. Basınç şalteri kırmızı „İşletme KAPALI“	6. Işıklı tuş yeşil „İşletme AÇIK“
7. Tuş su ön akışı	8. Kontrol lamba Motor kapağı işletildi
9. Tuş dönme istikameti geri	10. Ana akım bağlantısı 32°
11. CEE-prizi 7x16A Pompa motoru	12. CEE-prizi 4x16A Daimi akım/Kompresör

Genel görünüm Su / Hava armatürü



1. Basınç artıracı pompanın su bağlantısı	2. Manometre Su-İşletme basıncı
3. Basınç şalteri 1,9-2,2bar Kapaticı	4. Basınç şalteri 1,5-1,9bar Açıcı
5. Püskürme aletine hava	6. Basınç kumandası kompresörden hava
7. Basınç azaltıcı	8. Manyetik supap
9. Boşaltma musluğu	10. İğneli supap
11. Su akışı ölçer	12. Su alma supabı
13. Karıştırma borusuna su	

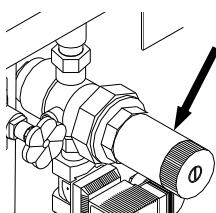
Ayar değerlerinin denetlenmesi (Fabrika tarafından yapılan ayar)

Emniyet şalteri

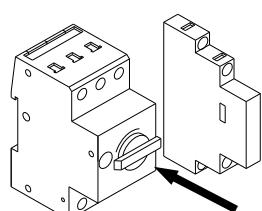
	Makineyi çalıştırınız	Makineyi kapatınız
Su	2,2 bar	1,9 bar
Hava	1,5 bar	1,9 bar
Kompresör	2,5 bar	3,1 bar

Kompresör – Emniyet supabı

4,0 bar tamamen kapalı hava hattına karşı (Fabrika tarafından ayarlanmış ve tırtıklı vida ile emniyete alınmıştır)

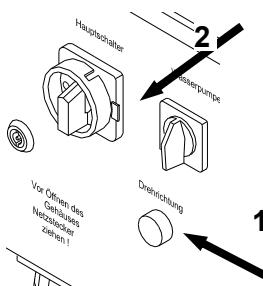


Basınç azaltıcı supap:
Maksimal geçit vermede (1000l/h) 1,9 bar



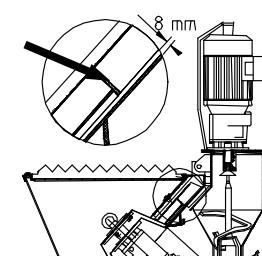
Motor kapağı şalteri

	Güç	Ayar değeri	Tanımlama
Su pompası	0,37kW	0,37 A	Q6
Kepçeli çark	0,75 kW	1,96 A	Q3
Karıştırıcı motor	5,5 kW	11,5 A	Q5



Dönme istikameti sarı kontrol lambası

PFT G 4 karıştırma pompası bir faz sırası rölesi ile donatılmıştır, bu da yanlış dönme istikametinde makineyi kapatmaktadır.
Sağ döner alanında yıldız döndürme düğmesinin saat ibresi istikametinde dönmesi gerekmektedir.
Yanlış dönme istikametinde (1 sarı kontrol lambası yanmaktadır) ana tersine çeviren şalter sıfır durumunda. Kenarda duran çıktı seçeneğin kanatının (2) diğer tarafa itilmesi ile dönme istikameti değiştirilmektedir.
Daha sonra tekrar çalıştırınız.



Kepçeli çark

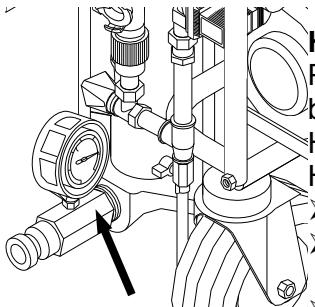
Kepçeli çark ve huni tabanı arasındaki mesafe: Fabrika tarafından yak. 8 mm

Pratik kaide:

Fabrika kuru harcının en büyük tanesinin 1,5 x çapı. İhtiyaç durumunda kepçeli çark mesafe diskini (Ürün No. 20 10 19 00) kaba taneli sıva için monte edilebilir.

**DİKKAT!**

İnşaat sendikasının kazadan korunma kaidelerine göre harç basınç manometresinin kullanılması zorunlu olarak şart koşulmuştur.

**Harç basınç manometresi**

PFT harç basınç manometresi ile sıvaya uygun harç kıvamı çabuk ve basit bir şekilde kontrol edilebilmektedir.

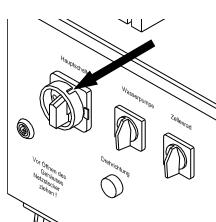
Harç basınç manometresi teslimat kapsamı içindedir

Harç basınç manometresinin bazı avantajları:

- Doğru besleme basıncının sürekli kontrolü
- Tıkalıcı oluşmasını veya pompa motorunda zorlanmayı zamanında tanıma
- Basıncızlığı üretmek/sağlamak
- Yüksek ölçüde kullanım personelinin emniyeti içindir
- Pompa parçalarının uzun ömürlülüğü

**DİKKAT!**

Harç pompasını monte ederken/sökerken, montaj esnasında ana şalterin kapalı olmasına dikkat edilmelidir.

**BİLGİ/İKAZ:****Ayrıca dikkat edilmesi gerekenler:**

- Yeni bir Stator ve yeni bir Rotorun alıştırma çalışması yapması gerekmektedir ve gerçek basınç değerleri ancak ilk püskürtme işleminden sonra belirlenmektedir.
- Belirtilen 25 bar işletme basıncına ulaşamayan pompa parçaları aşınmıştır ve değiştirilmek zorundadır.

Akma basıncının ve birikme/yığılma basıncının kontrolü

- 10 m besleme hortumunu bağlayınız.
- Hortum ucunda boşaltma musluğu bulunan bir basınç denetleyicisi bağlayınız.
- Basınç denetleyicisinin bilyalı supabını açınız.
- Makineyi çalıştırınız ve boşaltma musluğunundan su çıkışına kadar (Hortumun şimdi havası alınmıştır) sadece su ile işletiniz (Kuru malzeme olmadan).
- Şimdi bilyalı supabı boşaltma musluğununa bağlayınız.
- Pompayı, basınç artık artmayincaya kadar, kapalı bilyalı supaba karşı çalıştırınız.
- Makineyi durdurunuz.
- Eğer işletme basıncına ulaşılmıyorsa, o zaman bakımsız pompanın değiştirilmesi gerekmektedir.
- Birikme/yığılmayı kontrol ediniz
- Hortumda şimdi yakl. 2/3 akma basıncının yığılma basıncı helezoni pompa tarafından sağlanmalıdır.

BİLGİ/İKAZ:

Su ile yapılan denetleme basıncı beklenilen harç besleme basıncının yakl. 5 ila 10 bar üzerinde olmalıdır!

Tabakada helezoninin uygunsuz durumunda su belirgin bir guruldama ile karıştırma bölgесine geri akar. Makinenin yeniden çalıştırılıp kapatılması ile helezoni pompanın sızdırmaz yaptığı yerini/durmunu bulunuz. Muhtemelen bu işlem bir kaç defa tekrarlanmak zorundadır.

- 30 bar işletme basıncının aşılmasına gerekmektedir.
- Mümkin besleme mesafesi ilgili harçın akma kabiliyetine bağlıdır. Ağır, keskin kenarlı harçların kötü besleme özellikleri bulunmaktadır. Ince akıcı malzemelerin iyi besleme özellikleri bulunmaktadır.
- Eğer 30 bar işletme basıncı aşılacak olursa, o zaman hortum uzunluğunun kısaltılması tavsiye olunur.

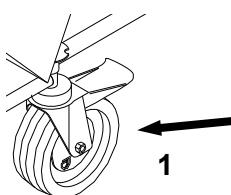
Makine arızalarını ve pompa motorunda, karıştırma helezonunda ve pompada aşırı aşınmadan kaçınmak için orijinal yedek parçaları, örn.:

- PFT-Rotore
 - PFT-Statore
 - PFT-karıştırma helezonu
 - PFT-harç basınç hortumları
- kullanınız.

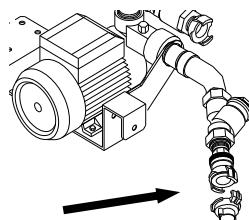
Bu aşınma parçaları birbirlerine tasarlanmıştır ve makine ile beraber konstruktif bir birim oluşturmaktadırlar.

Buna aykırı davranılması durumunda sadece garantinin kaybolmasının yanısıra bir de kötü harç kalitesinin de hesaplanması gerekmektedir!

Makinenin işletmeye alınması



Makineyi işletmeye almadan önce tesbit etme tekerlerini kilitleyiniz

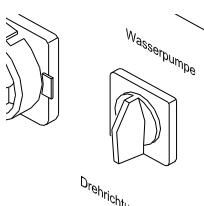


$\frac{3}{4}$ " hortum ile su hattı bağlantısını sağlayınız. Hortum hattının havasını almak ve kirliliklerden temizlemek için beslemeyi açınız. Beslemeyi tekrar kapatınız.

Su pompasına su hortumunu bağlayınız.

Su boşaltma supaplarını su armatürüne takınız

2,5 bar altında bir su basıncında monte edilmiş su pompa basıncı artırmak için kullanılabilir.



Su pompa şalterinin durumu:

EI – Su pompa daima çalışıyor (Hortum temizliği için)

0 – Su pompa kapalıdır.

Otomatik - Su pompa karıştırma pompa ile senkron olarak çalışıyor
(Su fışısında yapılan su tedarığinde/beslemesinde de).

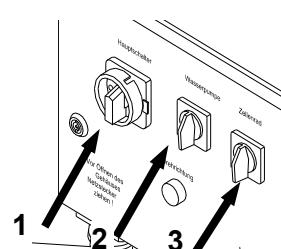


Makine esaslı olarak sadece 32A siğortalı ve kaidelere uygun 30mA FI koruyucu şalteri bulunan bir inşaat akım tevziisnine bağlanabilir. Bağlantı kablosunun H07 RN-F 5x4,0mm² modeline uyması gerekmektedir. Sadece 5-kutuplu bağlantıda emniyetli priz 230 V tüketicilerini (Örn. EI lambası v.s.) ve su pompasını bağlamak için hazır bulunmaktadır.



DİKKAT!

Makineyi hazırlama esnasında ve işletilmesi esnasında kafesli kapağın çıkartılması yasaktır.

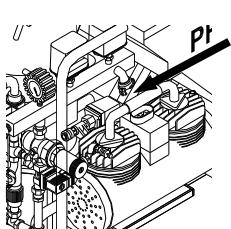


Kumanda dolabını akım ile beslemeden önce aşağıdaki hususlara dikkat edilmek zorundadır:

Ana tersine çeviren şalteri (1) kapatınız (Durum „0“, kilitlenebilir)

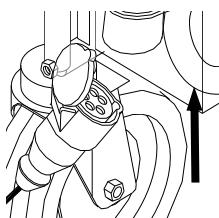
Su pompa şalterini (2) „0“ pozisyonuna çeviriniz.

Kepçeli çark şalterini(2) „0“ durumuna çeviriniz

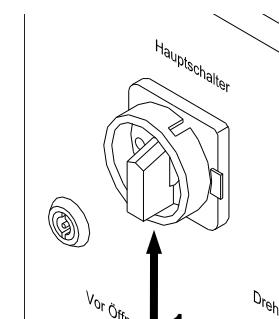


Kompresörü kapatınız

Karıştırma pompası olarak işletme



Kumanda dolabını akım ile besleyiniz



Ana tersine çeviren şalteri (1) duruma I getiriniz

Eğer kırmızı kontrol lambası 'Dönme istikametini değiştirmek' yanacak olursa, o zaman dönme istikametinin ana tersine çeviren şalter üzerinden değiştirilmesi gerekmektedir.

Yanlış bir dönme istikametinde aşağıdaki adımların/noktaların uygulanması gerekmektedir:

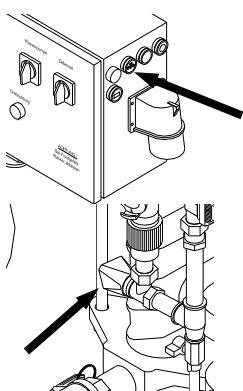
Ayrılma levhasının sol veya sağ tarafa itilmesi sayesinde ana şalter sıfır durumunda bir ön ayarda kilitlenmektedir. Böylece dönme istikameti seçilmektedir. Eğer şalter sol tarafta duruyorsa, o zaman şalter sıfıra geri getirilebilmektedir, fakat sağ durumu/ istikameti için kapalıdır.
Pompayı kesinlikle hiç bir zaman kuru / boş çalıştmayınız.



DİKKAT!

G4' ün su beslemesi bir su fışısı üzerinden de yapılabilir.

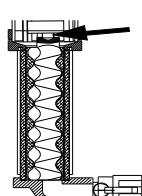
Bu esnada filtre elekli bir emme süzgecinin önceden bağlanmış olmasına dikkat edilmelidir.



Su faktörünü ayarlamak.

İğneli supaptaki (3) muhtemelen su miktarını ayarlayınız. Burada malzeme imalatçısının verilerine dikkat edilmesi gerekmektedir.

İşletme esnasında: Püskürme işlemine her defasında ara verilmesinde malzemenin kıvamlılığında çok az miktarda düzensizlik oluşmaktadır, fakat bu makine kısa bir süre çalışır çalışmaz tekrar kendiliğinden normalleşmektedir. Bu nedenle her düzensizlikte su miktarını değiştirmeyiniz, tam aksine püskürme aletinden çıkan malzemenin kıvamı tekrar ayarlanıncaya kadar bekleyiniz.



Su seviyesini kontrol ediniz (Pompa motoru devrilmış durumda yapılabilir).

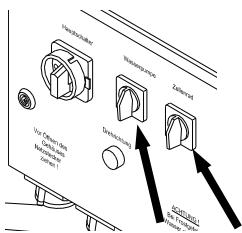
Karıştırma bölümünde, Rotorun başının hareket etme esnasında su ile kaplı olacağı kadar suyun mevcut olması gerekmektedir (Su kayıbüne dikkat ediniz, muhtemelen Helezoni pompa bozuk).

ÖNEMLİ!

D6-3 pompa biriminde genel olarak nemlendirilmesi gerekmektedir.



7 kutuplu bağlantı fisini çıkartırken veya karıştırma borusunu veya karıştırma pompa motorunu devirirken kumanda devresi kesilmektedir (Tekrar çalışma kilidi).



Su pompası için şalter otomatikte.
Kepçeli çark için şalter otomatikte.

Kepçeli çark aşağıdaki pozisyonlara getirilebilir
EL

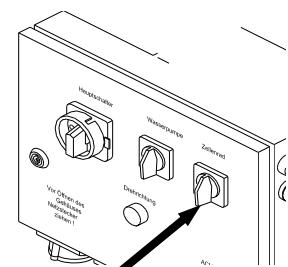
Kepçeli çark daima bağlanmış ve çalıştırılmış makinede çalışmaktadır. Bu pozisyonda karıştırma bölgесine, pompa durur vaziyetteyken malzeme ilave edilebilir. Ağır ve dağılmaya bağlı malzemelerde „nemlendirilmesi“ ve bu esnada fazla suyun çıkışabilmesi için karıştırma bölgesindeki alt su bağlantısının kısa bir süre için açılması tavsiye olunur.

SIFIR

Kepçeli çark kapatılmıştır ve böylece de karıştırma bölgесinin malzeme iletimi kesilmiştir. Örneğin karıştırma bölgесini karıştırma temizleyicisi ile temizlemek için veya pompayı bastırarak çıkartmak için.

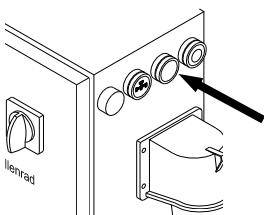
OTOMATİK

Kepçeli çark karıştırma pompasına senkron çalışmaktadır ve hava kuman dası ile veya uzaktan kumanda ile çalıştırılmakta veya kapatılmaktadır

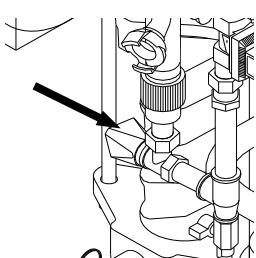


Kuru harç ile yedek deponun doldurulması.

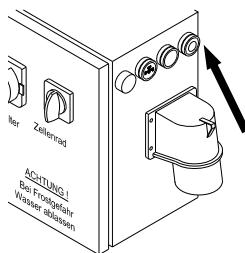
Kepçeli çark şalterini (1) otomatik pozisyonuna getiriniz. Şimdi makine çalışmaktadır. Şimdi harç çıkış flençinde harç kıvamı kontrol edilebilir (Henüz harç hortumunu bağlamayınız). Motor çalışma halindeyken su miktarını nominal ayarın yakl. %10 daha üzerinde ayarlayınız. Nominal ayar, harçın doğru aktığı kıvamı elde ettiği su ayarıdır; Örn. Knauf – MP 75 – Nominal ayar yakl. 650 den 750 l/h kadar.



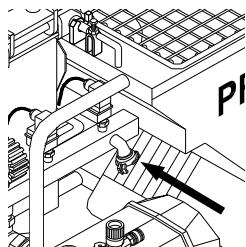
İşletmeye almak için yeşil basınç düğmesine „İşletme AÇIK“ tekrar basılması gerekmektedir.
Makine işletmeye hazırır.



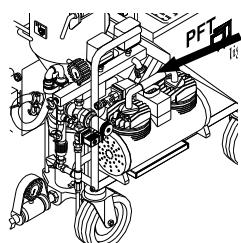
Harç çıkışında gerekirse, optimal kıvam ayarı için su ilavesini iğneli supap yardımı ile su miktarının ayarlanması düzeltilebilir – su akış sayacının konisinde görülmektedir.
El çarkının saat ibresi istikametinde çevrilmesi daha az, ters istikamette çevrilmesi daha fazla su akışı etkisi sağlamaktadır.



Kırmızı basınç tuşuna „İşletme KAPALI“ basınız (Makine durmaktadır).



Hava hortumunu hava armatürüne ve püskürtme aletine bağlayınız



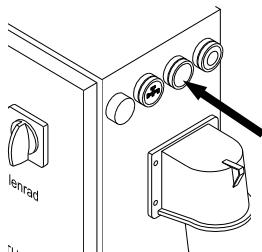
Kompressörü çalıştırınız.

Gerekli olan bütün harç hortumlarını birbirlerine bağlayınız ve tıkayıcıları önlemek için su ile yıkayınız/çalkalayınız (Suyu hortumların içinde bırakmayın). Bunun için (Alet takımı torbasında) temizleme parçasını kullanınız. Harç kalitesi bilinmediği durumlarda yakıl. 3 Litre sıvı akıcı kireç veya alçı çamurunu makineden sonraki ilk hortuma dökünüz.

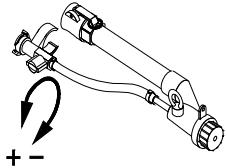
DİKKAT!



Bağlamanın/Kavramanın temiz ve düzgün olmasına dikkat ediniz.
Hortumları harç basınç manometresi ile bağlayınız ve tekrar harç hortumu sızdırmaz contasına dikkat ediniz.
Püskürtme aletini (Ince sıva veya ezme supabı-püskürtme aleti) harç hortumuna bağlayınız.



Yeşil basınç tuşuna „İşletme AÇIK“ basınız ve püskürtme aletindeki hava musluğunu açınız. Şimdi makine çalışmaktadır; temizlemeye başlanabilir. Püskürtme aletinden ilk önce ince bir malzeme çıkmaktadır, daha sonra da doğru kıvamda harç çıkmaktadır. İğneli supabın yardımcı ile sonradan ayar da yapılabilir.



Püskürtme aletindeki hava musluğunun açılması ve kapatılması ile makine şimdi çalıştırılabilir ve kapatılabilir.

Harç kıvamı

Eğer malzeme püskürtülecek olan alanda birbiri içine geçecek olursa, o zaman doğru harç kıvamı sağlanmıştır (Duvar alanına yukarıdan aşağıya doğru sürmenizi tavsiye ederiz). Su miktarı çok az olduğunda düzenli karşıtırma ve püskürtme sağlanmamaktadır; hortumda tikanma oluşması olabilir ve pompa parçalarında yüksek bir aşınma oluşmaktadır.

Püskürtme aletleri ve jiklör

Harç kıvamına göre 10,12,14,16 veya 18 mm lik jiklörler/memeler kullanılmalıdır. Daha büyük jiklör/meme tertibatları daha düşük/az serpme hızı sağlamaktadırlar ve böylece de daha az geri tepme oluşmaktadır. Daha küçük jiklörler/memeler daha iyi bir püskürtme sağlamaktadırlar. Hava jiklörü borusu ve jiklör/meme deliği arasındaki mesafenin jiklörün/memenin çapına uyması önemlidir.

Çalışmaya ara verilmesi

Dikkat!

Molar açısından, malzeme imalatçılarının yönergelerine mutlaka dikkat edilmesi gerekmektedir.

Uzun süren ara vermelерden önce pompanın temizlenmesi faydalıdır. Bu esnada çalışma sonu tedbirleri ve temizlik ile ilgili 20. sayfada belirtilenlere göre uygulayınız.

Püskürtme işlemine her ara verilmesi, malzemenin kıvamında çok az düzensizlik etkisi yapmaktadır, fakat bu, makine kısa bir süre çalışır çalışmaz kendiliğinden tekrar normalleşmektedir. Bu nedenle her düzensizlikte su beslemesini değiştirmeyiniz, tam aksine püskürtme aletinden çıkan malzemenin kıvamı tekrar ayarlanıncaya kadar bekleyiniz.

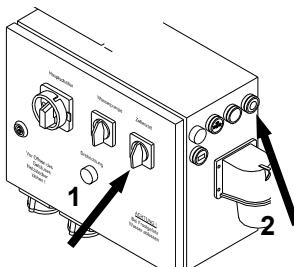
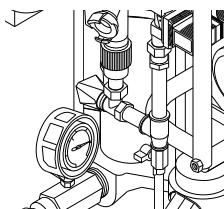


Çalışma sonundaki tedbirler / temizlik

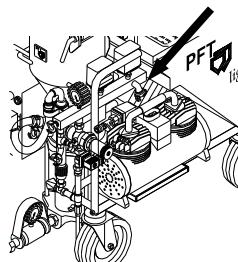


DİKKAT!

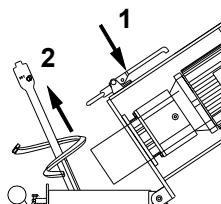
Helezoni pompayı sökmeden önce ve motor devirme flençini açmadan önce pompanın ve hotrumların basınçsız olmasına mutlaka dikkat edilmelisi gerekmektedir.



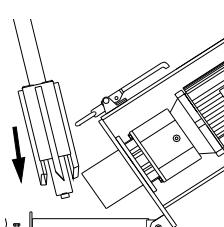
Çalışma sonunda malzeme beslemesini (kepçeli çark) kapatınız, kepçeli çark şalterini (1) pozisyon "0" çeviriniz karıştırma borusunu yüksüz çalıştırınız/bos çalıştırınız. Kırmızı basınç tuşuna „İşletme KAPALI“ (2) basınız.



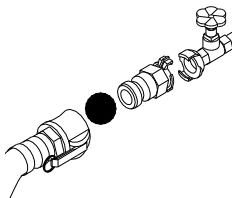
Kompresörü kapatınız ve ince sıva aletindeki musluğu açınız. Harç hortumunu ayıriz (Sadece basınçsız).



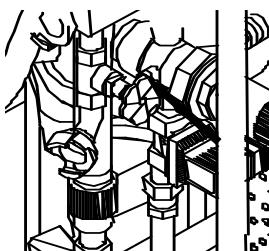
Motor devirme flençindeki çabuk kilitlemeyi (1) gevsetiniz ve motoru deviriniz
Karıştırma helezonu (2) çıkartınız ve temizleyiniz
Karıştırma bölgesini spatula ile temizleyiniz.



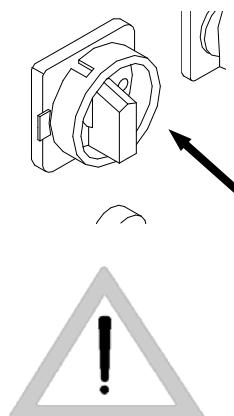
Temizleyici mili ve karıştırma boru temizleyicisini kazıcıları alta gelecek şekilde oturtunuz.
Motor devirme flençini kapatınız ve çabuk kilitleme ile kilitleyiniz
Yeşil basınçlı tuşa „İşletme AÇIK“ basınız ve yak. 5 – 10 saniye karıştırma borusu temizleninceye kadar çalıştırınız.
Kırmızı basınçlı tuşa „İşletme KAPALI“ basınız, karıştırma temizleyicisini söküñüz.
Temizlenmiş karıştırma helezonunu monte ediniz. Motor devirme flençini kapatınız ve çabuk kilitleme ile kilitleyiniz.



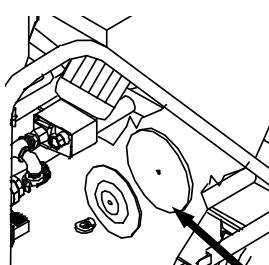
Temizlemek için, harç basınç manometresi dahil olmak üzere hortumlar temizleme parçasının (Alet takımı torbasında) yardımcı ile su boşaltma supapına bağlanmaktadır. Böylece pompa korunmaktadır. Hortum girişine önceden su ile ıslatılmış bir sünger bilyasının bastırılmış olması gerekmektedir.



Daha sonra sünger bilya hortum ucundan dışarıya çıkana kadar su supabını açınız. Farklı hortum çaplarında, hortumlar ayrı ayrı ilgili sünger bilya ile temizlenmelidir.
Yoğun kirlenmede bu işlemi tekrarlayınız.
İnce sıva aletini ayrı bir şekilde akan su altında temizleyiniz.
Su besleme supabını kapatınız,
su hortumunu, kenar tarafta bulunan su supapının açılması ile basınçsız hale getiriniz ve daha sonra dikkatli bir şekilde çıkartınız.
Şimdi de akım bağlantısını ayıriz.

**DİKKAT!**

Kab temizleme kapağını sökmeden önce ana şalterin kapatılmış veya akım bağlantısının ayrılmış olması gerekmektedir.

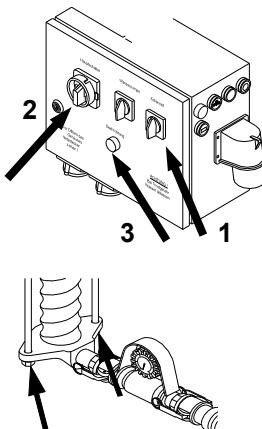


Eğer makine muhtemelen bir kaç gün kullanılmayacaksa, o zaman malzeme kabının boşaltılması gerekmektedir. Bunun için kab temizleme kapağının açılması ve muhtemelen kepçeli çarkın çıkartılması gerekmektedir.

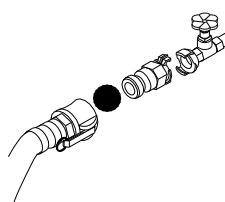
Hortum tıkayııcılarının giderilmesi



İnşaat sendikasının kazadan korunma kaidelerine göre, tıkanmaların giderilmesi ile görevlendirilen şahısların emniyet gerekçelerinden dolayı koruyucu bir gözlük takmaları gerekmektedir ve çıkan harçın kendilerine isabet etmeyeceği şekilde durmaları gerekmektedir.

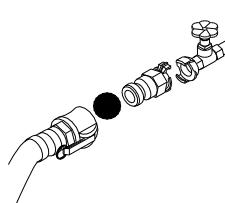


Kepçeli çark motorunu (1) kapatınız.
 Pompa motorunu kısa bir süre geriye çalıştırınız, bunun için:
 Pompa borusunun çıkış deliğini bir folye ile kapatınız.
 Ana tersine çeviren şalteri (2) pozisyon „0“ ve ayırma levhasını (Dönme istikametini tersine çevirmek sarı kontrol lambası (3) yanmaktadır) harç basınç manometresindeki basınç 0 bar'a düşünceye kadar itiniz.
 Harç basınç manometresindeki basınç 0 bar'a düşünceye kadar mavi basınç şalterine 'geri çalışmaya' basınız (Su iletimi /beslemesi otomatik olarak kesilmektedir)
 Muhtemelen artık basıncın tamamen çıkabilmesi için gergideki somunu hafif gevşetiniz.

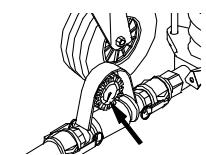


Hortum bağlantısını çözünüz ve hortumu temizleyiniz.

Akım arızasında tedbirler



Harç hortumlarının derhal temizlenmesi gerekmektedir. Temizleme su boşaltma supabında yapılabilir. Bunun için temizleme parçasının (Alet takımı torbasında bulunmaktadır) ilk önce harç hortumuna ve daha sonra da su boşaltma supabına bağlanması gerekmektedir. Su supabını açarak harç dışarıya bastırınız ve daha sonra su ile ıslatılmış sünger bilya ile temizleyiniz.



DİKKAT!

Bağlantıları açmadan önce hortumların basınçsız durumda olmalarını sağlayınız (Harç basınç manometresindeki göstergeye dikkat ediniz)!





Gergi vidalarındaki somunu gevşetiniz, pompayı çıkartınız, Stator'den Rotor'u dışarıya bastırınız ve itinalı bir şekilde temzileyiniz. Basınç flençini veya sonradan karıştırıcıyı (ROTOMIX veya ROTOQUIRL) temizleyiniz. Su ve spatula ile karıştırma bölgesini ve karıştırma helezonunu temizleyiniz. Daha sonra pompayı komple monte ediniz ve işletmeye hazır olacak duruma getiriniz.

Su kesilmesinde tedbirler

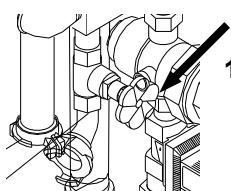
Emme süzgeci (Ürün numarası 00 00 69 06) ve basınç artırma pompasının yardımı ile makineyi içinde temiz su bulunan kab üzerinden besleyiniz.

Donma tehlikesinde tedbirler

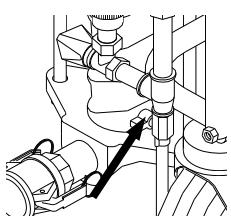
Makine temizlendikten sonra:

Su beslemesini kesiniz

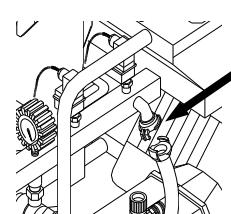
Karıştırma helezonunu çıkartınız



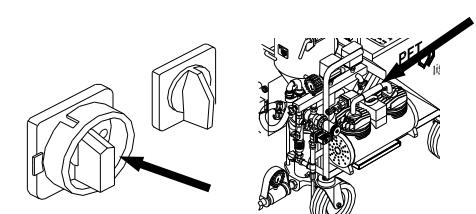
1 Su giriş hattını kapatınız.
Su boşaltma supabını (1) açınız, hortumdaki su basıncını çıkartınız/boşaltınız.
Su hortumunu su pompasından çıkartınız ve boşaltınız.



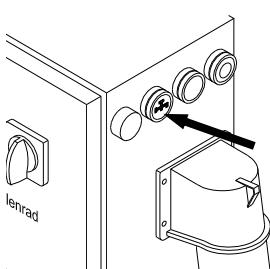
Su armatüründeki boşaltma musluğunu açınız



Püskürtme aletindeki hava hortumunu çıkartınız ve bunu basınç artırma pompasının su girişine sabitleştiriniz/bağlayınız.

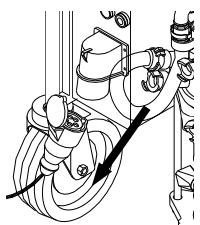


Ana şalteri açınız
Kompresörü açınız.

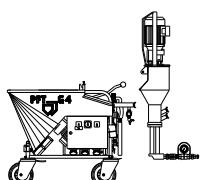


Su ön akış tuşuna basınız. Şimdi su hava basıncı ile armatürden püskürtülmektedir! (1,5 bar'da yak. 1 dakika boyunca)
Karıştırma pompasını komple pompa parçasını yukarı kaldırarak boşaltınız.
Harç hortumlarını çıkartınız ve boşaltınız.
Makine şimdi helezon pompa içerisindeki çok düşük artık miktar haricinde tamamen boşaltılmıştır. Fakat yinede makinenin bir sonraki gün dikkatli bir şekilde işletilmesi gerekmektedir.

Nakliyat



İlk önce ana akım kablosunu çekiniz, daha sonra diğer bütün kablo bağlantılarını söküñuz.



Su beslemesini çıkartınız.

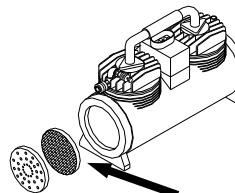
G 4, ayrı ayrı nakliye edilebilen iki birimden oluşmaktadır (Karıştırma borusu, malzeme kabı)



DİKKAT!

Bağlantıları açmadan önce, hortumların basınsız durumda olmasını sağlayınız (Harç basınç manometresindeki göstergeye dikkat ediniz)

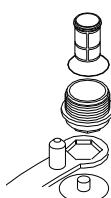
Bakım ve onarım



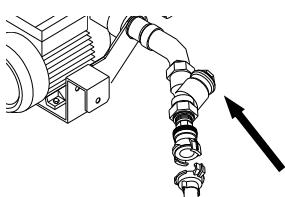
Kompresörün filtresini işletmeye göre haftada bir vurarak temizleyiniz. Aşırı kirlenme durumunda filtrelerin yenilenmesi gerekmektedir

İkaz/Bilgi:

Kaba滤re tarafı iç tarafa!

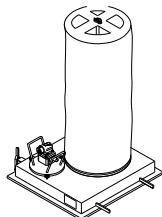


Basınç azaltıcılardaki kir toplama eleklerinin en azından her iki haftada bir çıkartılıp temizlenmesi, gerekirse yenilenmesi gerekmektedir.



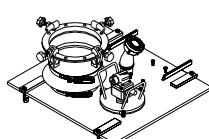
Kir toplayıcıdaki kir toplama eleğini her gün kontrol ediniz.

Aksesuvar



G 4 için PFT hava verme başlığı E1 (Ürün numarası 20 60 02 13)

PFT Hava verme başlığı, pnömatik sevk tesisi PFT SILOMAT'ın yardımı ile karıştırma pompasını kuru malzeme ile doldurmak içindir.



G 4 için yüksüz çalışmaya karşı emniyetli PFT Geçirme başlığı (Ürün numarası 20 60 05 00)

PFT Geçirme başlığı, karıştırma pompasını direkt Silo/ konteyner üzerinden kuru malzeme ile doldurmak içindir. Malzeme kabının boş bildirisinde, karıştırma pompa uzaktan kumanda prizi üzerinden kapatılmakadır.



ROTOMIX D-Pompaları kpl. 35-lik bağlantı ile (Ürün numarası 20 11 80 00)

Malzemenin daha iyi işlenecek hale getirilmesi ve karıştırılması için sonradan karıştırıcı. Direkt işletme Rotorun mil ucundan. İçerik yakl. 1,2 l

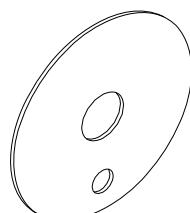
Malzeme imalatçısının yönergelerine mutlaka dikkat edilmeldir!



ROTOQUIRL II kpl. 35-lik bağlantı ile (Ürün numarası 20 11 84 00)

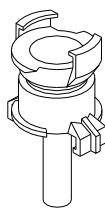
Malzemenin daha iyi işlenecek hale getirilmesi ve karıştırılması için sonradan karıştırıcı. Direkt işletme Rotorun mil ucundan. İçerik yakl. 4,2 l

Malzeme imalatçısının yönergelerine mutlaka dikkat edilmeldir!



Kaba taneli sıva için kepçeli çark-mesafe (Ürün numarası 20 10 19 00)

Kepçeli çarkın malzeme kabının zeminine olan mesafesini 3 mm artırmaktadır.



Su girişi için Geka bağlantılı tertibat jiklüürü (Ürün numarası 20 21 58 00)

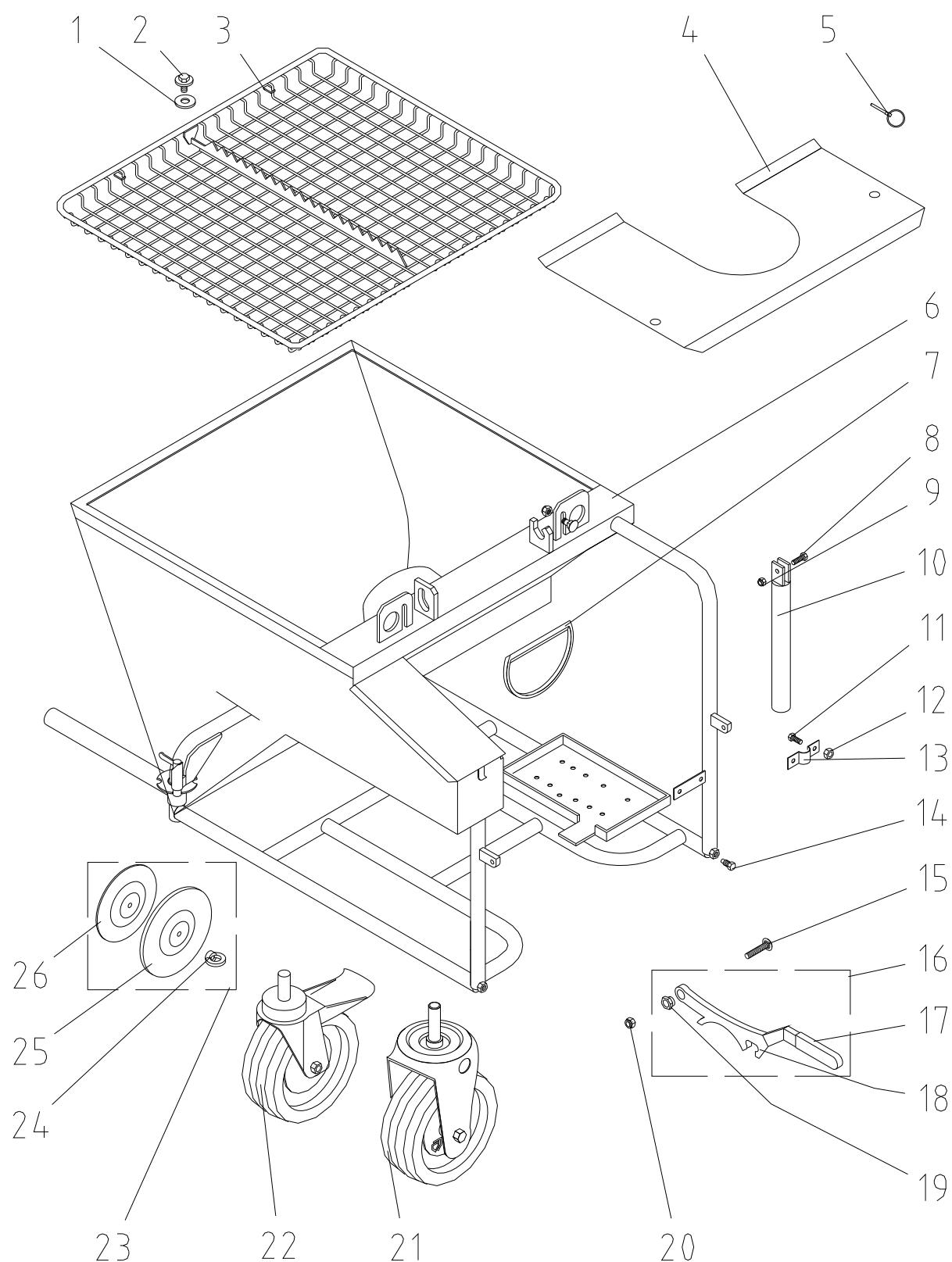
Suyun karıştırma bölgesine, az su faktöründe daha iyi püskürtülmesi için.

Arıza – Sebep – Giderme

Arıza	Sebep	Giderme
Makine işlemiyor!	Su Su basıncı çok düşük - Manometre 2,2 bar'dan daha az gösteriyor	- Su beslemesini denetleyiniz - Kir toplama eleklerini temizleyiniz - Basınç artırma pompasını çalıştırınız
Makine işlemiyor!	Akım - Akım beslemesi tamam mı? - Fl-koruyucu şalter işletildi mi? - Ana şalter açıldı mı? - Arıza lambası yanıyor mu? - Motor koruyucu şalterleri işletildi mi? - Tutucu tuşuna basılmadı? - Savak kapağı bozuk? - Sigortalar bozuk? - Su emniyet şalterinin ayarı bozuk?	
Makine işlemiyor!	Hava - Uzaktan kumandada, tıkanmış hava hattından veya hava jiklöri borusundan dolayı yeterli basınç azalması yok - Hava – Emniyet şalterinin ayarı bozuk	Tıkanmış hava hattı veya hava jiklösör borusunu temizleyiniz !
Makine işlemiyor!	Malzeme - Huni veya karıştırma bölgesinde çok fazla katılmış/koyulaşmış malzeme - Pompa parçasında çok fazla kuru malzeme	Muhtemelen huniyi yarısına kadar boşaltınız ve yeniden işletiniz DİKKAT! Daha önce ana şalteri kapatınız ve fişi çekiniz
Su akmiyor! (Su akışı sayacı hiç bir şey göstermiyor)	- Manyetik supap (Membran'daki delik tıkalı) - Manyetik bobin bozuk - Basınç azaltıcı supap kapatılmış - Pompa borusundaki su girişi tıkalı - İğneli supap kapatılmış - Manyetik supaba olan kablo bozuk	
Pompa motoru işlemiyor!	- Pompa motoru bozuk - Bağlantı kablosu bozuk - Fiş veya monte edilen priz bozuk - Motor koruyucu şalteri bozuk veya işledi	
Kısa bir süre sonra durma!	- Kir toplama eleği kirlenmiş - Basınç azaltıcı elek kirlenmiş - Hortum bağlantısı veya su hattı çok küçük - Su emme hattı çok zayıf veya çok uzun	Elekleri temizleyiniz veya yenileyiniz ve Su bağlantısını büyütünüz Muhtemelen önüne ilaveten basınç yükseltici pompa bağlayınız

Makine kapanmıyor	<ul style="list-style-type: none"> - Hava basıncı emniyet şalterinin ayarı bozulmuş veya bozuk - Hava hortumu bozuk veya contalar bozuk - Püskürme aletindeki hava musluğu bozuk - Kompresörün gücü az - Hava hattı kompresöre bağlanmamış 	<ul style="list-style-type: none"> - Hava basıncı emniyet şalterini ayarlayınız - Hava hortumunu değiştiriniz veya kompresörü denetleyiniz
Harç akışı tekliyor (Hava kabarcıkları)	<ul style="list-style-type: none"> - Karıştırma borusunda kötü karıştırma - Malzeme topaklaşmış ve karıştırma borusu girişini daraltıyor - Karıştırma borusundaki giriş hunisi ıslanmış - Karıştırma helezonu bozuk - Motor kablosu bozuk 	<p>Daha fazla su ilave ediniz</p> <p>Eğer bu fayda etmiyorsa, karıştırma helezonunu temizleyiniz veya değiştiriniz</p> <p>Karıştırma boru girişini kurutunuz ve yeniden başlayınız</p> <p>Motor kablosunu yenisi ile değiştiriniz</p>
Harç akışı „Katı-Sıvı/Kalın-İnce“	<ul style="list-style-type: none"> - Su çok az - Su emniyet şalterinin ayarı bozulmuş veya bozuk - Karıştırma helezonu bozuk; orijinal PFT karıştırma helezonu değil - Basınç azaltıcının ayarı bozulmuş veya bozuk - Rotor aşınmış, bozuk - Stator aşınmış veya germe kelepçesi çok gevşek gerilmiş - Germe kelepçesi bozuk (oval) - harç hortumu iç duvarı bozuk - Rotor, basınç flençinde çok derinde - Orijinal PFT – Yedek parçaları değil 	<p>Su çok azsa, o zaman su miktarını yakl. $\frac{1}{2}$ Dakika boyunca %10 daha yüksek ayarlayınız ve dahasonra yavaş yavaş düşürünüz.</p> <p>Normal ayarlamaya veya pompa parçasına geriniz veya yenisi ile değiştiriniz</p> <p>Diğer sebepleri gideriniz</p> <p>Harç hortumunu yenisi ile değiştiriniz</p> <p>Karıştırma helezonunu ve motor kablosunu kontrol ediniz</p>
İşletme esnasında karıştırma borusunda su yükselmesi	<ul style="list-style-type: none"> - Harç hortumundaki yığılma basıncı pompa basıncından daha yüksek - Rotor veya Stator aşınmış - Çok kalın harçtan dolayı hortum tıkanması (Çok düşük su faktöründen dolayı yüksek basınç) 	<p>Statoru geriniz veya yenisi ile değiştiriniz</p> <p>Muhtemelen Roturu da yenisi ile değiştiriniz</p> <p>Hortum tıkalıcılarını gideriniz</p>
Arıza lambası yanıyor	<ul style="list-style-type: none"> - Fazla zorlanma - Motor koruyucu şalteri (16 A) işletildi (Pompa motoru) - Kuru malzeme ile pompanın sabit sürülmüşinden dolayı - Çok az su miktarından dolayı - Motor koruyucu şalteri kepçeli çark işletildi - Huni içerisinde sıkıştırılmış malzeme 	<p>Koruyucu şalteri tekrar çalıştırınız, karıştırma borusunu temizleyiniz, ve hareket etme esnasında su beslemesini artırınız.</p> <p>Huni ve kepçeli çarkı temizleyiniz</p>

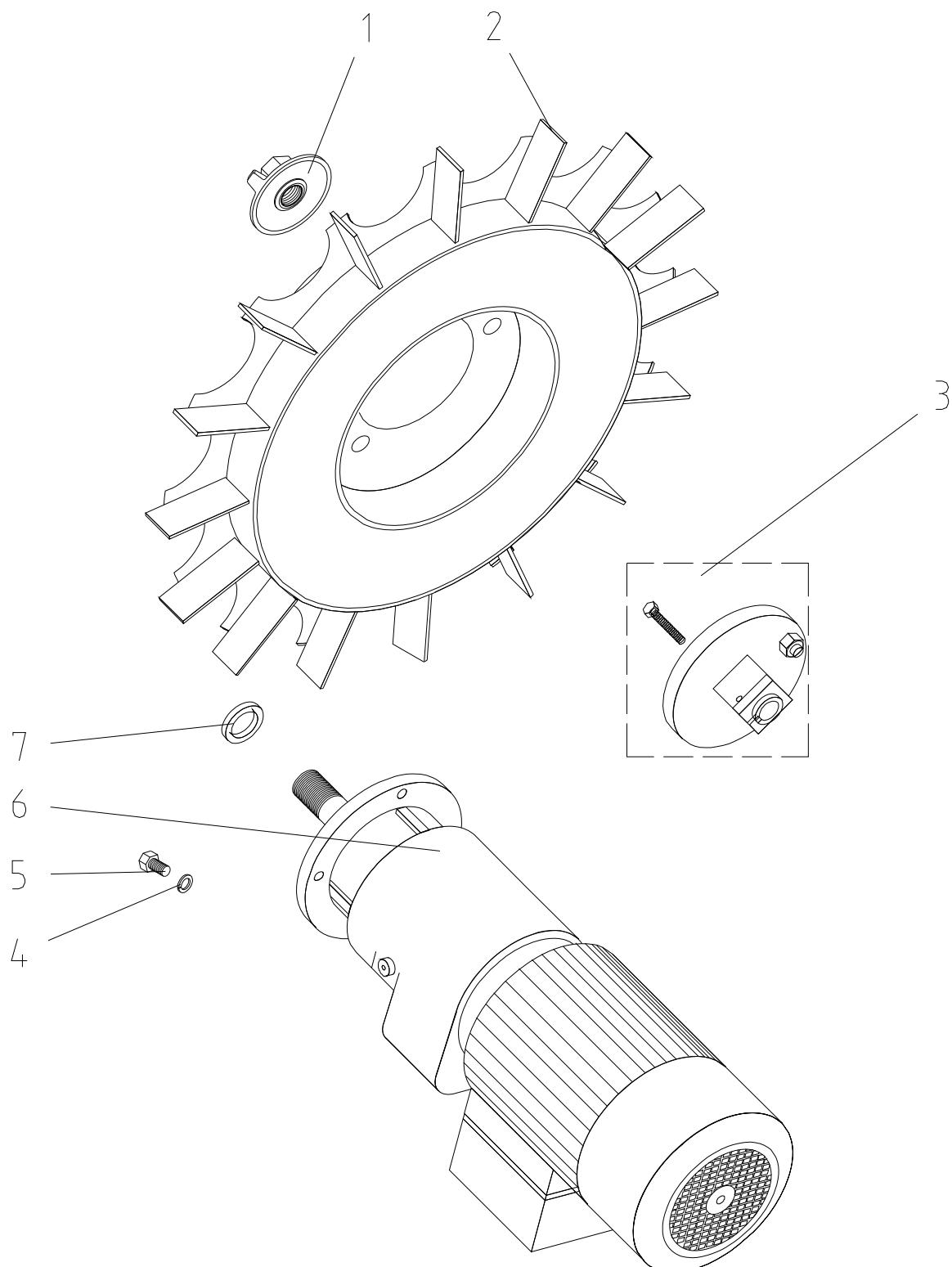
Malzeme kabı ve gövdesinin yedek parça çizimi



Malzeme kabı ve gövdesinin yedek parça listesi

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 21 45 19	Securing disk f.saucer head screw M8x25
2	1	00 21 27 54	Altı köşeli vida M 8 x 25
3	1	00 00 21 13	Yuvarlak çelik çerçeveli koruyucu kafes
4	1	00 00 13 40	Toz önleme sacı G 4 RAL 2004
5	2	20 10 10 10	Katlanır pim D 4,5 halka ile
6	1	00 06 94 30	Çerçevevi malzeme kabı G 4 RAL2004
7	1	20 10 11 00	Çıkış deliği contası G 4 Moos lastiği 20 x 15 x 670
8	2	00 02 04 09	Altı köşeli vida
9	2	20 20 72 00	Emniyet somunu M8 DIN 985 galvanizli
10	2	00 12 62 95	Katlanabilir taşıma kolu 340mm
11	2	20 20 61 00	Altı köşeli vida M8 x 20 DIN 933 galvanizli
12	2	20 20 64 00	Altı köşeli vida somunu M 8 DIN 934 galvanizli
13	1	20 10 26 10	Su armatürünün sabitleştirme kelepçesi G 4 galvanizli
14	4	20 20 96 02	Altı köşeli vida M10 x 20 DIN 561 galvanizli (Ayar vidası)
15	1	00 13 63 35	Altı köşeli vida M10 x 50 galvanizli
16	1	00 01 13 86	Bilya başlı tespit kolu G 4
17	1	00 01 04 62	25x12 Plastik kapama kolu
18	1	00 00 25 84	Karıştırma borusunun tespit kolu G 4, bir mandal ile
19	1	00 08 80 29	Eccentric bush MS for G 4 locking lever
20	1	20 20 72 10	Emniyet somunu M 10 DIN 985 galvanizli
21	3	00 00 11 63	Yönlendirme makarası 230mm siyah kapak
22	1	00 00 11 64	Çift durdurma sistemli yönlendirme makarası 230mm siyah kapak
23	1	00 00 26 89	Lock and cover for cleaning hole cpl.with gasket
24	1	20 20 79 50	Halkalı somun M8 DIN 582 galvanizli
25	1	20 10 14 01	Temizleme deliğinin kapağı (Dış)
26	1	00 00 23 58	Temizleme deliği için salmastra rondelası D=173mm

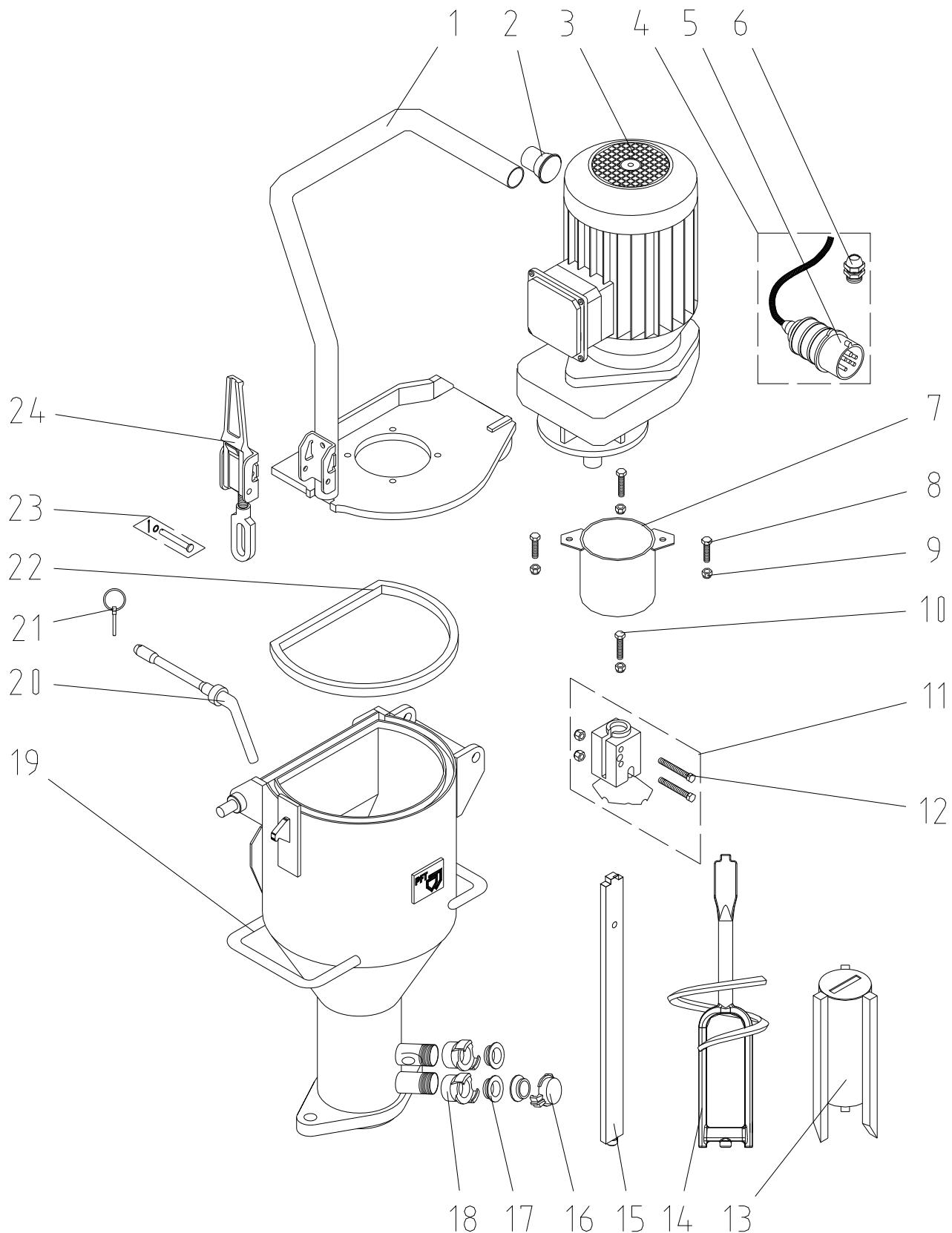
Kepçeli çarkın yedek parça çizimi



Kepçeli çarkın yedek parça listesi

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 07 27 90	Kepçeli çarkın halkalı somunu M24
2	1	00 04 91 79	Kepçeli çark derine çelilmiş RAL2004
3	1	20 10 18 10	Kepçeli çarkı sabitleştirme tablası
4	4	20 20 91 10	Yaylı rondela B 12 DIN 127 galvanizli
5	4	20 20 99 61	Altı köşeli vida M12 x 20 DIN 933 galvanizli
6	1	00 04 25 87	Dişli motor 0,75kW 28U/dak ZFQ38 RAL2004
7	1	20 10 15 02	Kepçeli çark için mesafe diskı 1,5mm galvanizli

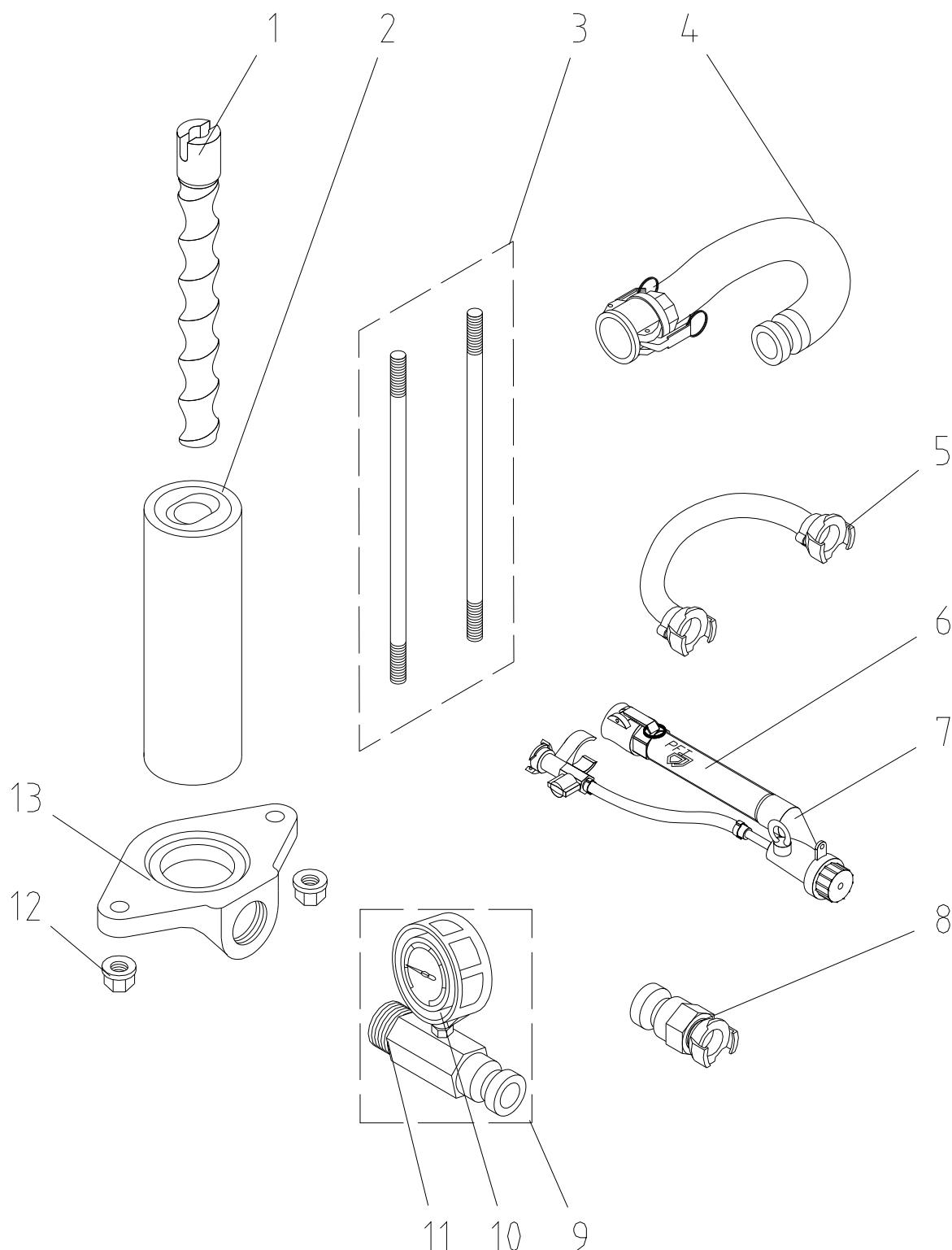
Karıştırma borusu ve dişli motorunun yedek parça çizimi



Karıştırma borusu ve dişli motorunun yedek parça listesi

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 04 76 21	Devirme flanşı G 54 boru askı RAL2004 ile
2	1	00 04 80 15	Cap PVC 1" (round, black)
3	1	00 04 67 94	Dişli motoru EFQ 5,5kW 400U/dak. RAL2004 Eğim şalteri tek kademeli
4	1	20 42 41 03	Motor bağlantı kablosu 1,9m CEE fişi 7x 16A 6h kırmızı halka kutup parçası 5mm
5	1	20 42 88 00	CEE fişi 7 x 16A 6h kırmızı No. 742
6	1	00 04 11 42	Skintop vida bağlantısı M 25 x 1,5
7	1	20 10 29 01	Kavrama kıskaç G4 için koruyucu boru
8	2	20 20 78 05	Altı köşeli vida M 8 x 40 DIN 933 galvanizli
9	6	20 20 72 00	Emniyet somunu M8 DIN 985 galvanizli
10	2	20 20 78 01	Altı köşeli vida M 8 x 35 DIN 933 galvanizli
11	1	20 10 29 10	Yuvarlak toplama hunılı kavrama kıskaç dökümden
12	2	20 20 77 00	Altı köşeli vida M 8 x 60 DIN 931 galvanizli
13	1	20 10 23 20	Karıştırma borusu temizleyicisi D ve R pompaları
14	1	00 08 93 26	Karıştırma helezonu G 4/G 5 üstü zırhlanmış RAL2004
15	1	00 09 12 89	Temizleyici mili
16	1	20 20 16 50	Geka kavraması kör kapak
17	3	20 20 17 00	Geka kavramasının contası (VPE=50adet)
18	2	20 20 11 00	Geka kavraması 1" IG
19	1	20 10 06 56	Karıştırma borusu G 4 D pompası RAL2004
20	1	20 10 12 02	İki ağızlı mafsal pimi Motor devirme flanşı galvanizli
21	1	20 10 10 10	Halkalı devirme pim D 4,5
22	1	20 10 09 00	Devirme flanşının contası G4 Moos lastiği 20 x 1
23	1	20 20 85 22	Diskli kamalı pim 8 H11 x 58 x 54
24	1	20 10 08 01	Emniyetli hızlı kapatma

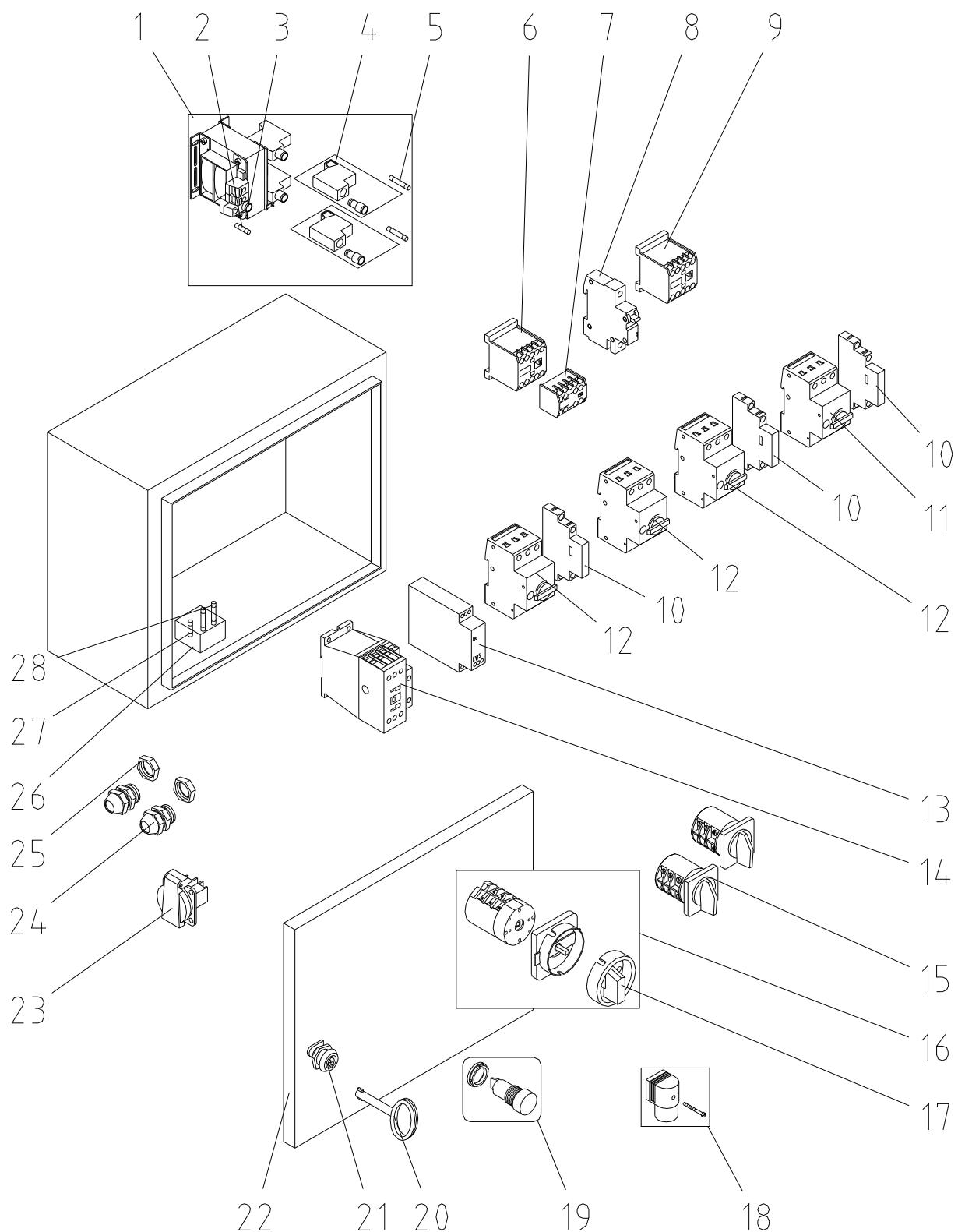
Pompa biriminin yedek parça çizimi



Pompa biriminin yedek parça listesi

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 07 29 22	Rotor D6-3
2	1	20 11 55 10	Stator D6-3 bakıma gerek yoktur, turuncu standart
3	1	20 11 87 80	Çekme bulonu M16 x 370mm (1 takım=2 adet)
4	1	00 02 11 00	Harç basınç hortumu 25mm 10m
5	1	20 21 10 00	Su/Hava hortumu 1/2" , 11m Geka ile
6	1	00 07 45 13	PVC hose transparent 35 x 42 x 160
7	1	00 21 10 91	Spraying gun 25 mm cap 14 mm smartline
8	1	20 19 95 00	Sıva parçası 25 V-parça LW24 Geka ile
9	1	00 10 24 90	Harç basınç manometresi 25mm kavramasız
10	1	00 09 90 88	Manometre 0-100 bar 1/2"
11	1	00 09 94 53	Kavrama 25V-parça 11/4" AG
12	1	20 20 99 21	Halka somunu M16 DIN 6331 galvanizli
13	1	00 04 16 64	Basınç flansı D pompası G 4 galvanizli 1 1/4" IG

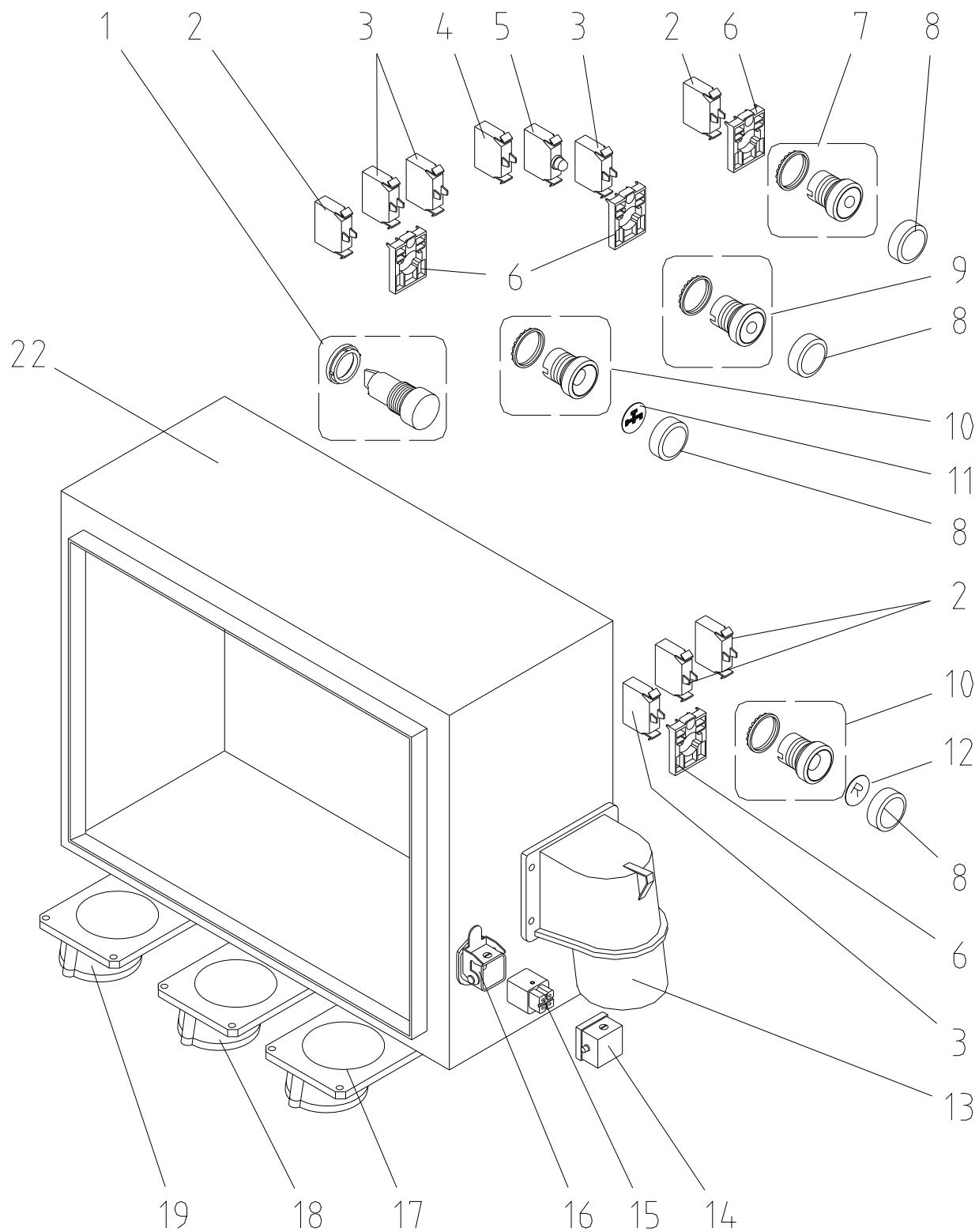
Kumanda dolabının yedek parça çizimi 00045963



Kumanda dolabının yedek parça listesi 00045963

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 20 82 97	Kumanda trafosu 400V-42V 80VA
2	1	20 41 90 21	Hassas sigorta 5 x 20, 2,0A
3	1	00 01 24 75	Sigorta tertibatı tutucusu yuvarlak / siyah
4	2	20 41 92 50	Sigorta elemanı TRKS 4/1-SI (5x30)
5	2	00 08 72 53	Hassas sigorta 5 x 30, 0,63A
6	1	20 44 66 10	Hava koruma DIL EM 10 42V 50Hz/48V 60Hz
7	1	20 45 04 20	Yardımcı kontaktör 20 DIL E Yapı
8	1	20 41 93 10	Automatic circuit breaker 16A 1-pole
9	1	20 44 66 10	Hava koruma DIL EM 10 42V 50Hz/48V 60Hz
10	3	00 02 14 01	Yardımcı kontaktör NHI-11-PKZO
11	1	00 04 26 02	Motor koruma şalteri 10-16A PKZM 0-16
12	3	00 04 26 01	Motor koruma şalteri 1,6-2,5A PKZM 0-2,5
13	1	20 45 27 51	Faz sırası rölesi 200-500V 2 değiştirici ile
14	1	00 08 42 25	Hava koruması DIL M17-10 42 V, 50 Hz 48 V, 60 Hz 7,5kW
15	2	20 45 55 00	Elle-O-Otomatik şalter 400V
16	1	20 45 52 00	Ana tersine döndürme şalteri
17	1	20 45 52 01	Ana tersine döndürme şalteri için oynak mafsal Ürün 20455200
18	1	00 02 20 63	Fiş Manyetik supap
19	1	00 10 21 37	Fiş için kontrol lambası
20	1	20 44 45 00	Kumanda dolabı için anahtar
21	1	00 03 62 49	Kumanda dolabının kilidi
22	1	00 18 62 85	Door G 4 SUPER RAL7035
23	1	20 42 72 00	Panel mounted socket Schuko 16A blue
24	2	00 04 11 27	Skintop vida bağlantısı M 20 x 1,5
25	2	00 04 11 45	Kontra somun Skintop M 20 x 1,5
26	1	00 02 22 25	Sigortalar için sünger lastik blok
27	1	20 41 90 21	Hassas sigorta 5 x 20, 2,0A
28	2	00 08 72 53	Hassas sigorta 5 x 30, 0,63A
	2	00 05 37 67	Hinge 180° cpl. for control box

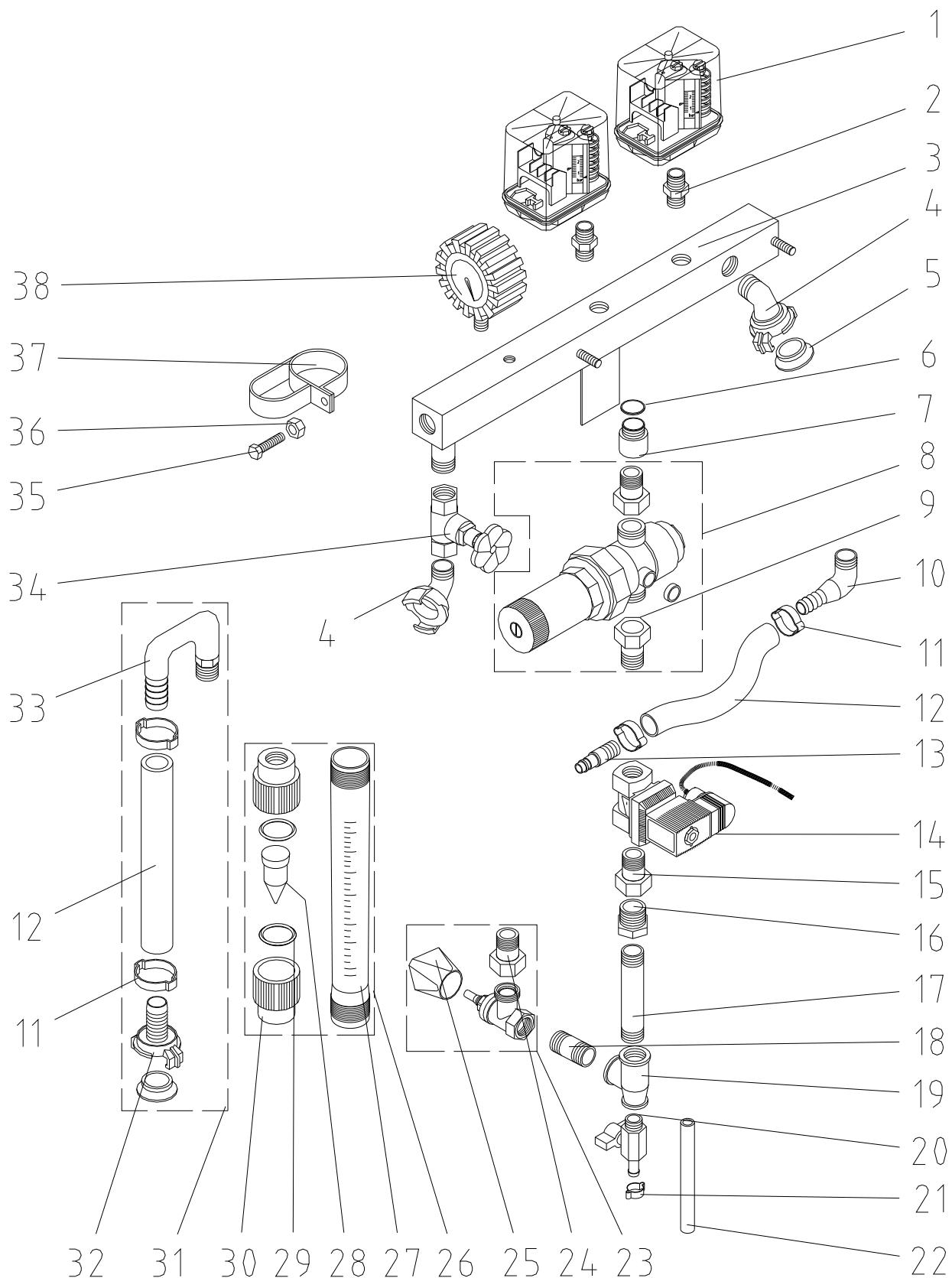
Kumanda dolabının yedek parça çizimi 00045963



Kumanda dolabının yedek parça listesi 00045963

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 10 21 36	Fişin kontrol lambası
2	4	00 05 38 36	Kontakt elemanı 1 Açıçı M22
3	4	00 05 38 35	Kontakt elemanı 1 Kapaticı M22
4	1	00 05 38 86	LED ön direnç elemanı 42V
5	1	00 05 38 80	Aydınlatma elemanı yeşil 12-30V
6	4	00 05 38 34	Kumanda elemanı için sabitleştirme adaptatörü
7	1	00 05 38 37	Basınç ucu kırmızı Kapalı M22
8	4	00 05 38 30	Tuş diyafram, yuvarlak basınç ucu IP 67
9	1	00 05 38 33	Yanar uç yeşil M22
10	2	00 05 38 39	M22 değme levhasız basınç ucu
11	1	00 05 38 42	Basınç şalteri için değme levhası, siyah sıvı M22
12	1	00 05 38 43	Basınç tuşu mavi/reset M 22 için tuş levhası
13	1	20 42 51 00	CEE Alet fişi 5 x 32A 6h kırmızı No. 391
14	1	00 10 45 68	Dummy plug 4-poles, 10A plastic
15	1	20 42 86 07	Female insert 4 pin, HAN 3A
16	1	20 42 86 04	Socket housing 4/5-pin, HAN 3A/HA 4
17	1	20 42 66 01	CEE Takma priz 4 x 16A 7h
18	1	20 42 74 00	CEE Takma priz 7 x 16A 6h kırmızı No.738
19	1	20 42 66 00	CEE Takma priz 4 x 16A 6h kırmızı No.1467
22	1	00 18 62 84	Bos görevde şalter dolabı G 4

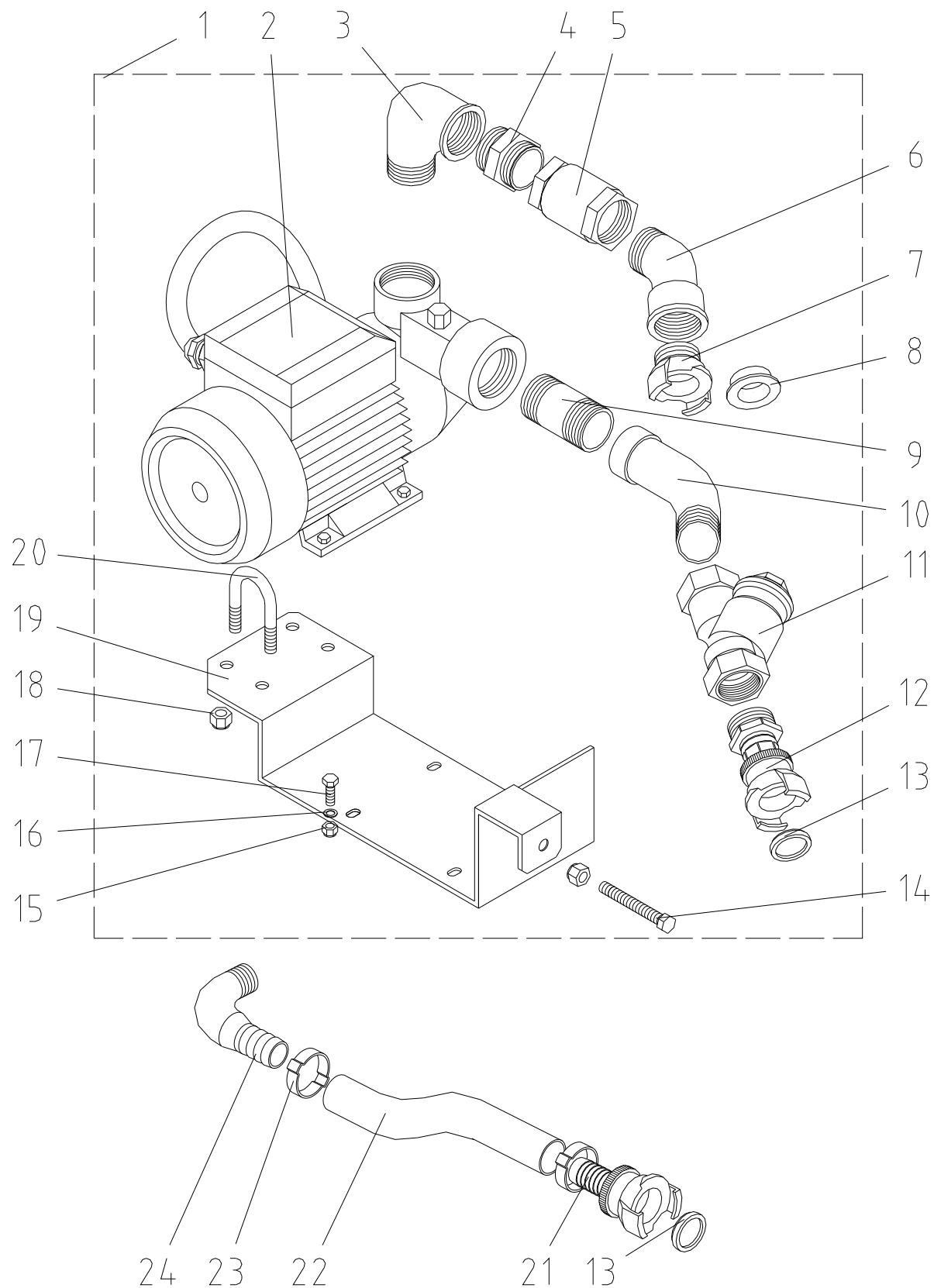
Su armatürünün yedek parça çizimi



Su armatürünün yedek parça listesi

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	2	20 44 76 00	Basınç şalteri Tip FF4-4 0,22-4bar
2	2	00 18 44 74	Screw joint 3/8"-1/4" int. thread - int. thread brass
3	1	20 10 25 00	Su-Hava dağıtma borusu
4	2	00 14 75 67	Geka kavraması 1/2"
5	4	20 20 17 00	Conta Geka kavraması
6	1	00 16 93 76	Conta USIT 21,5 x 28,7 x 2,5
7	1	20 20 34 20	Musluk uzatma parçası 1/2" x 20 MS DIN 3523
8	1	00 00 15 58	Basınç azaltıcı D06F 1/2"
9	2	20 20 31 07	Rakor 1/2"AG düz, 3/4" başlık somunu ile
10	1	00 15 32 02	Köşe parçası 3/8" AG
11	2	00 05 91 96	Hortum bağlantı ucu 19-21
12	1	20 21 35 00	Su/Hava hortumu 1/2" x 580 mm
13	1	20 20 21 00	EWO kavraması V-Parça 1/2" Başlık
14	1	20 15 26 13	Manyetik supap 1/2" 42V Tip 6213 A kpl.
15	1	20 20 31 07	Rakor 1/2"AG, düz, 3/4" başlık somunu ile
16	1	20 20 51 11	Azaltma rakoru 3/4" AG 1/2" IG DIN 3523 30mm MS
17	1	20 20 33 00	İkili rakor 1/2" x 100 galvanizli
18	1	20 20 34 00	İkili rakor 1/2" x 40 galvanizli
19	1	20 20 45 21	T parçası 1/2" 1/2" 3/8" IG galvanizli
20	1	20 19 03 20	Bilyalı musluk 3/8" AG, 10mm başlık ile
21	1	20 20 26 10	Hortum bağlantı ucu 15-18 (VPE=10adet)
22	1	20 19 05 30	Hortum parçası 9mm x 220mm
23	1	20 15 77 00	İğneli supap 1/2" Tip 6701
24	1	20 20 31 05	Rakor 1/2", konik 3/4" başlık somunu ile, Ürün No.20157700 için
25	1	20 15 78 00	İğneli supap kolu 1/2"
26	1	20 18 30 00	Su akış ölçeri 100-1000 l/h komple
27	1	20 18 31 00	Plastik boru 100-1000 l/h
28	1	20 18 34 00	Koni (WDFM Tip 1500)
29	2	20 18 32 00	O halkası 28 x 3,5 DIN 3771-NBR 70
30	2	20 18 33 10	Azaltma parçası 1" AG - 1/2" IG plastik
31	1	00 17 22 50	Hose unit 1/2"-580mm cpl.
32	1	20 20 15 00	Geka kavraması 1/2" başlık
33	1	00 17 22 49	U-Connection 1/2" ext.thread socket 1/2"
34	1	20 21 52 00	Kapatma musluğu 1/2" boşaltmasız
35	1	20 20 78 10	Altı köşeli vida M8 x 25 galvanizli
36	1	20 20 64 00	Altı köşeli vida somunu M8 galvanizli
37	1	20 10 26 11	Su akış ölçeri 150-1500 l/h için sıkıştırma kelepçesi
38	1	20 21 60 00	Manometre 0-10 bar 1/4" altta, D = 63 mm

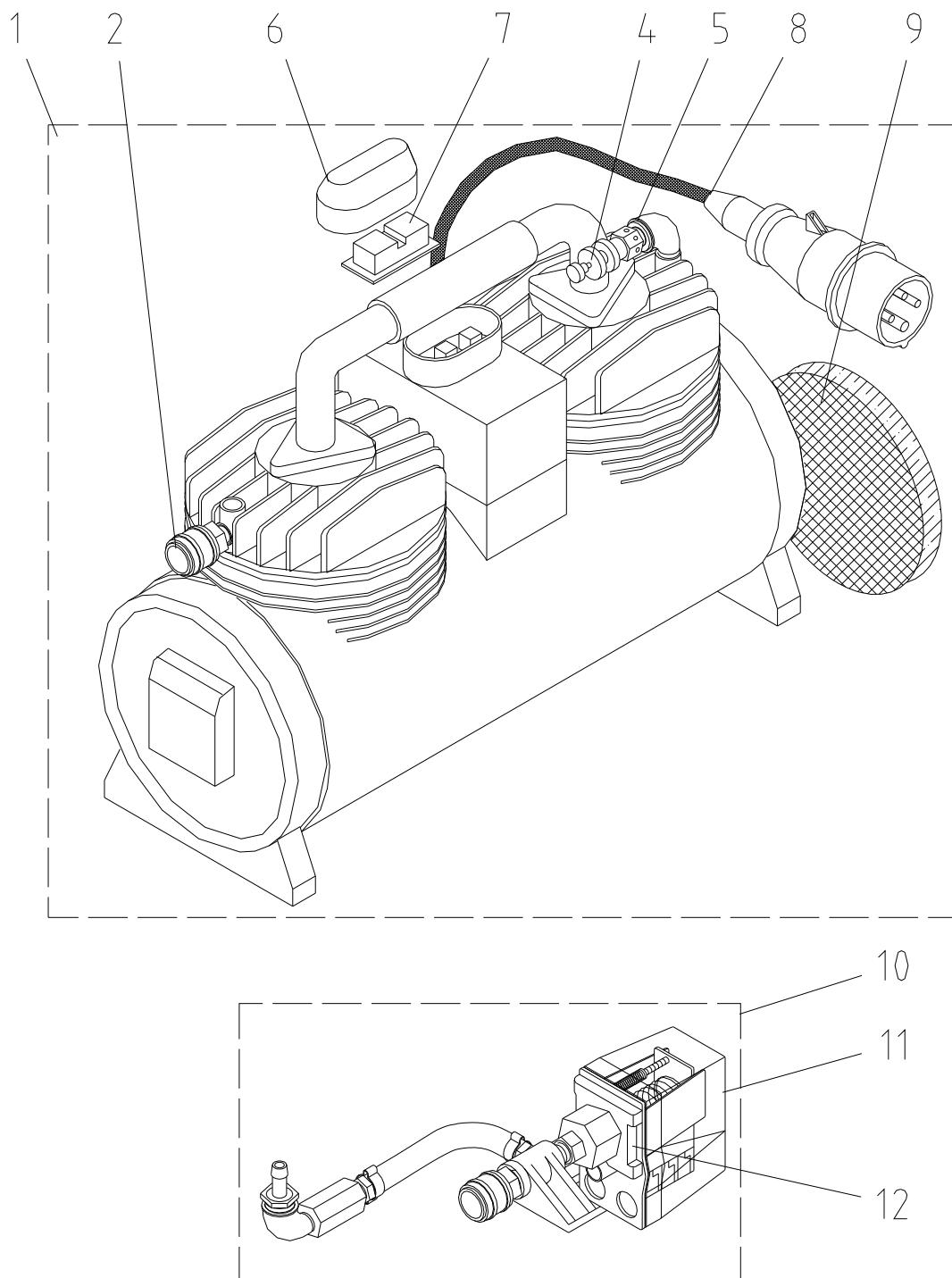
Sonradan donatım takımı AV 3 400V G 4



Sonradan donatım takımı AV 3 400V

Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 09 40 04	Basınç artırma pompası AV 3 400V
2	1	00 09 93 30	Basınç artırma pompası AV 3 PQm65 0,5kW
3	1	20 20 36 20	Köşe parçası 1" IG-AG galvanizli
4	1	20 20 32 11	İkili rakor azaltılmış 1" / 3/4" AG galvanizli
5	1	20 21 90 00	Kapaklı supap 3/4" IG
6	1	00 12 28 86	Köşe parçası 3/4" IG-AG galvanizli
7	1	20 20 09 10	Geka kavraması 3/4" AG
8	1	20 20 17 00	Geka kavraması için conta (VPE=50adet)
9	1	20 20 32 51	İkili rakor 1" x 80 galvanizli
10	1	20 20 38 60	Kıvrık parça 1" 45 ° IG-AG galvanizli
11	1	20 15 20 10	Kir toplayıcı Fy 30-1" A, elek ile
12	1	20 20 16 91	Emme yüksek basınç kavraması 1" AG, conta ile
13	1	00 01 14 78	kavraması için conta
14	1	20 20 77 10	Altı köşeli vida M8 x 70 galvanizli
15	4	20 20 62 00	Emniyet somunu M6 galvanizli
16	4	20 20 93 00	U rondelası B6,4 galvanizli
17	4	20 20 71 03	Altı köşeli vida M6 x 20 DIN 933 galvanizli
18	5	20 20 72 00	Emniyet somunu M8 DIN 985 galvanizli
19	1	00 20 86 52	Basınç artırma pompası tutucusu AV 3 RAL2004
20	2	20 20 99 85	Yuvarlak çelikten askı M8 x 3/4" x 43 galvanizli
21	1	20 20 16 80	Emme yüksek basınç kavraması 3/4" başlık conta ile
22	1	20 21 36 25	Su/Hava hortumu 3/4" x 900mm
23	2	20 20 29 00	Hortum bağlantı ucu 28-31 VPE=10adet
24	1	00 15 14 09	Köşe parçası 1/2" AG

Hava kompresörü LK 250



Poz.	Adet	Ürün-No.	Tanımlama
1	1	00 00 79 15	Hava kompresörü LK 250 komple
2	1	20 20 20 00	EWO kuplaj Diş 1/4" dış
4	1	20 13 12 00	Emniyet valfi 1/4" 3,5 bar Yıkama aparatlı
5	1	20 13 47 00	Halka Conta 13 x 20 x 2
6	1	20 13 16 10	Plastikabdeckung, oval
7	1	20 13 16 00	Plastikabdeckung, eckig
8	1	20 42 41 11	Motor bağlantı kablosu 1,6m 4x 16A 6h
9	1	20 13 40 00	Filter diam. 100mm
10	1	20 13 51 01	Automatic pressure switch-off device compressor K2
11	1	20 13 51 11	Cover for pressure switch 20 13 51 10
12	1	20 13 51 10	Pressure switch Typ FF53-5,1/4" 2-3bar 3-phase opener

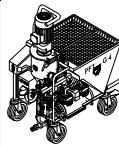
Yıllık uzman kontrolü için kontrol listesi (Kopya örneği)

BGR 183'e göre her yıl defa uzman tarafından kontrolün yapılması gerekmektedir. Bu kontrolün kanıdı olarak makine ve kumanda dolabına bir kontrol plaketi yapıştırılır. Talep edildiğinde kontrol tutanağının gösterilmesi gerekmektedir.

Kontrol tarihi:	Kontrol eden:	İmza:	Makine numarası:

Yapı parçası	Kontrol özelliklerı	İyi	Sonradan çalışma / Değiştirme
Malzeme kabı	Bütün kaynak dikişlerini kontrol ediniz!		
Malzeme kabı	Korozyon veya deformasyondan dolayı hasar var mı?		
Karıştırma alanı	Boru cidarındaki aşınmayı kontrol ediniz! Asgari cidar/duvar kalınlığı 1,5mm		
Karıştırma helezonu	Karıştırma alanındaki takoz profiliin aşınmasını kontrol ediniz!		
Karıştırma helezonu	Pompa kavramasının aşınmasını kontrol ediniz!		
Koruyucu kafes	Koruyucu kafes halen düz mü?		
Şası	Bütün kaynak dikişlerini kontrol ediniz!		
Şası	Bütün vida bağlantılarının sıkı oturup oturmadığını kontrol ediniz!		
Şası	Kayma olup olmadığını kontrol ediniz! Durma emniyetinin sağlanmış olması gerekmektedir!		
Makaralar	Makaralar iyi dönüyor mu?		
Şanzıman motoru ZFQ38 0,75KW	Kepçeli çarkın halka vida somunu M24'ün vida yuvası halen iyi mi ve iyi çevirilebiliyor mu?		
Şanzıman motorları	Bağlantı kablosu iyi mi?		
Su akış ölçeri	Görme camından halen iyi balıkabiliyor mu ve sızdırmadan sıkı oturuyor mu?		
Manyeik supap	Fonksiyon kontrolü		
Basınç azaltma supabı	Fonksiyon kontrolü, 1,9 bar ayarını kontrol ediniz.		
Kumanda dolabı	Gözle görülür eksiklikleri kontrol ediniz		
Kumanda dolabı	Fonksiyon kontrolü		
Kumanda dolabı	Bütün etiketler iyi okunur durumda mı?		
Kumanda dolabı	1000V ile yüksek gerilim kontrolü		
Kumanda dolabı	Bütün koruma şalterlerinin fonksiyon kontrolü!		
Kumanda dolabı	Bütün kontrol lambalarının fonksiyon kontrolü!		
Kumanda dolabı	Bütün kablo bağlantılarının sıkı ve sağlam olup olmadıklarını kontrol ediniz!		
Model levhası	Mevcut ve iyi okunaklı		
Kullanım talimatı	Mevcut		
Harç basınç manometresi	Fonksiyon kontrolü!		

Teknik bilgiler

Makinenin tanımlaması	G 4 00 08 31 19	
Makine tipi	Karıştırma pompası	
Makineyi kullanma amacı	Duvar harcı, hafif duvar harcı, demirle takviyeli kiriş harcı, tarak siva, çimento sıvası, sızdırmaz siva, şap, sızdırmaz macun, onarım harcı, dengelme macunu, akıcı macun, dış duvar harcı, yapıştırma harcı, sürtme siva, kireç sıvası, onarım sıvası, ince siva, fayans ve aralık harcı	

1. Boyutlar

	Birim
Uzunluk	1050 mm
Genişlik	720 mm
Yükseklik	1550 mm
Doldurma/Bağlantı yüksekliği	910 mm
Su bağlantısı	Zoll
Dışarı akış yüksekliği HM	
Malzeme miktarı	L

2. Ağırlıklar

Motor biriminin ağırlığı	19 Kg
Pompa biriminin/Karıştırma borusunun ağırlığı	81 Kg
Armatür, adaptatör vs. Karıştırma helezonunun ağırlığı	Kg
Kompresörün ağırlığı	24 Kg
Kumanda dolabının ağırlığı	Kg
Malzeme kabı Orta parçanın ağırlığı	Kg
Toplam ağırlık	259 Kg

3. Elektrik bilgileri*

Bağlantı gücü	5,5 / 400 KW U/dak.
Sigorta	32 A
Bağlantı kablosu	mm ²
Bağlantı gerilimi	400V 3 Fazlı 50Hz V
Kumanda gerilimi	V
Nominal akım - Makine	A
Sigorta Besleme hattı	A

4. Pumpa*

Pumpa gücü Rotor/Stator	6-35 L/dak.
Taşıma mesafesi / yüksekliği	m
Azami işletme basıncı D 6-3	30 bar
Azami işletme basıncı D 6-2	20 bar
Tahrik gücü Pumpa Motor	5,5 KW
Tahrik gücü Yıldız çark Motor	0,3 KW

5. Kompresör*

Güç Kompresör	0,9/1450 KW
Azami işletme basıncı	3,5 bar
Tahrik gücü Kompresör	KW
Hava gücü Kompresör	250 L/dak.
Taşıma gücü	L/dak.

6. Önemli makine numaraları

Sipariş numarası Kumanda dolabı	S 163734A / S 163735A
Bağlama şemasının numarası	
Makine numarası	
Kumanda dolabının numarası	00 00 84 02
Parça listesi numarası G 4	00 08 31 19
Ürün numarası Kullanım talimatı	00 02 11 95
Motor numarası Karıştırıcı	
Motor numarası Pumpa	00 02 15 85
Motor numarası Yıldız çark	00 04 25 87
Su pompasının numarası	00 03 73 93
Kompresörün numarası	00 00 79 15

* Taşıma yüksekliği, pompanın durumu ve modeli, harç kalitesi, birleşimi ve kıvamına bağlı kılavuz değer

İŞLERİN AKIŞINI SAĞLIYORUZ



Knauf PFT GmbH & Co.KG
Postfach 60 D-97343 Iphofen
Einersheimer Straße 53 D-97346 Iphofen

Telefon: 0 93 23/31-1818
Telefax: 0 93 23/31-770
E-Mail info@pft-iphofen.de
Internet www.pft.eu